

Archivum
Fratrum Prædicatorum
Nova Series
Volumen VI

Archivum Fratrum Prædicatorum

1 (1931) - 83 (2013)

Nova Series

1 (2016) -



This periodical is indexed in the ATLA Catholic Periodical and Literature Index® (ATLA CPLI®), www: <http://www.atla.com>
ISSN 0391-7320

Director: Viliam Štefan DÓCI OP

Secretarius redactionis: Fabio SIMONELLI

Comitatus redactionis: Alessandra BARTOLOMEI ROMAGNOLI (Roma), Gianni FESTA OP (Roma), Gabriel Peter HUNČAGA OP (Zvolen), Augustin LAFFAY OP (Roma), Massimo MANCINI OP (Bologna), Mario MARINI OP (Roma), Agata PINCELLI (Roma)

Comitatus scientificus: Barbara BEAUMONT OP (Fanjeaux), Nicole BÉRIOU (Paris), Giorgio CARVALE (Roma), Philippe CHENAUX (Roma), Emma CONDELLO (Roma), Philippe DENIS OP (Durban), Alfonso ESPONERA CERDÀN OP (Valencia), Cynthia FOLQUER OP (Buenos Aires), Alicia FRASCHINA (Buenos Aires), Tomasz GALUSZKA OP (Kraków), Eleanor GIRAUD (Oxford), Paul-Bernard HODEL OP (Fribourg), Johnny Grandjean Gøgsig JAKOBSEN (Copenhagen), Christian LEITMEIR (Oxford), M. Michèle MULCHAHEY (Toronto), David ORIQUE OP (Providence), Riccardo PARMEGGIANI (Bologna), Thomas PRÜGL (Wien), Marco RAININI OP (Milano), Klaus-Bernward SPRINGER (Köln), Augustine THOMPSON OP (Berkeley), Eugenio Martín TORRES TORRES OP (Querétaro), John VIDMAR OP (Providence)

Secretariatus redactionis:

Istituto Storico Domenicano
Largo Angelicum 1 – 00184 Roma (Italia)
bibliotheca@institutumhistoricum.op.org

Elaborazione grafica della copertina

© Giulia Carpignoli | Giovanni Romagnoli

Le pubblicazioni dell'Istituto Storico dell'Ordine dei Predicatori sono edite con la collaborazione della Pontificia Università San Tommaso d'Aquino, Roma.

I contributi, di cui gli autori sono responsabili circa il contenuto, prima di essere pubblicati sono sottoposti al previo esame da parte del Comitato scientifico.

Prior to being published, contributions are reviewed by the Scientific Committee, however authors are responsible for their content.

Registrazione al Tribunale di Roma n. 162/2016 del 19.VII.2016

INSTITUTUM HISTORICUM ORDINIS PRÆDICATORUM - ROMÆ

ARCHIVUM FRATRUM PRÆDICATORUM

NOVA SERIES
VOLUMEN VI
2021

ANGELICUM UNIVERSITY PRESS
LARGO ANGELICUM, 1
I-00184 ROMA

THE TRANSLATION OF THE HOLY BODY OF THOMAS AQUINAS
FROM FOSSANOVA TO TOULOUSE:
THE ORIGINAL NARRATIVE BY RAYMUNDUS HUGONIS

BY
CONSTANT J. MEWS - MARIKA RÄSÄNEN

On 28 January 1369, Elias Raimundus (d. 1389), officially appointed Master of the Dominican Order in 1367, finally succeeded in carrying out his long-held ambition of transferring the body of Thomas Aquinas from its original resting place in the Cistercian abbey of Fossanova, south of Rome, to the Dominican convent at Toulouse. He did so with the help of Onorato, Count of Fondi (c. 1336-1400), who had secretly taken possession of the body (without the head) twice, the first time in the beginning of 1350s, and the second around 1356-1357.¹ Because Elias would be deposed as Master in 1380 by Raymond of Capua (c. 1330-1399), for not recognizing Urban VI, his reputation has tended to suffer from comparison with his successor, who was heavily involved in promoting the Observant reform within the Order. Yet Elias deserves recognition for bringing Thomas's remains to France on the eve of the Great Schism, and thus for reasserting interest in the figure of Thomas, not just as an intellectual, but as a saint. He did so at a time of growing polarization both within the Church and the Order of Preachers as a whole, between pro-French and pro-Italian forces. Elias was anxious to use the recovery of the saint's body for the Order in so as to promote the authority of Toulouse and thus of French interests within the Order.

¹ The core primary texts about the translation, although not using the Cividale codex presented in this study, are edited by Céléstin DOUAIS, *Les reliques de Saint Thomas d'Aquin. Textes originaux*, Paris 1903. This supplemented Étienne CARTIER, *Histoire des reliques de saint Thomas d'Aquin*, Paris 1854. These sources were uncritically presented by Daniel Antonin MORTIER, *Histoire des maîtres généraux de l'ordre des frères prêcheurs*, t. 3, Paris 1907, esp. pp. 415-434. The politics of the translation had been studied by Étienne DELARUELLE, *La translation des reliques de saint Thomas d'Aquin à Toulouse (1369) et la politique universitaire d'Urban V*, in *Bulletin de littérature ecclésiastique*, 3 (1955), pp. 129-146.

Item duas caudas vini.³¹⁵

Item in offertorio pro collatione sancti brachii post missam sexcentos francos.

Item voluit quod capella regia nominaretur capella regia beati Thome.

Item postea voluit bene dotare capellam (*B* 119v) supradictam.³¹⁶

[*T* 25] Item promisit duos flores valentes ducentos francos.

Item centum intorticia valde grossa.

Item tres pannos aureos pro papilione³¹⁷ pulcherrimos.

Item quando presentavit reliquiare³¹⁸ fratrum conventui, fuit pransus cum fratribus et dedit sexcentos francos.

Omnia supradicta fuerunt facta ad honorem et gloriam gloriosissimi doctoris beati Thome de Aquino cui humiliter iunctis manibus, supplico ut ipse pro me peccatore intercedat apud illum qui celum, terram,³¹⁹ mare et omnia que in eis sunt gubernat,³²⁰ cui est honor et gloria in secula seculorum. Amen.

Abstract

Over the course of 1368, a plan was hatched by Elias Raymundus, then Master of the Order, to take possession of the body of St Thomas Aquinas, which had rested at the Cistercian abbey of Fossanova since his death on 7 March 1274, smuggle it out of Italy, and then bring the relics to the convent at Toulouse. A key player in this story is Onorato, Count of Fondi, who initially stole Thomas's relics from Fossanova, before negotiating their transfer to the Order. While these events were known through a narrative by the secretary of Elias, Raymundus Hugonis, preserved in a manuscript of Toulouse, this study offers a critical edition of a previously unstudied version of that narrative, included within a Dominican legendary (from Cividale), now preserved in the Dominican Archivio at Bologna. We argue that it represents a draft version, prior to corrections and additions being added in the Toulouse version. The edition provided is that of the Bologna manuscript, to which the additions and corrections made in the Toulouse manuscript have been added in the critical apparatus.

³¹⁵ vini] de vino *T*

³¹⁶ Item postea ... supradictam *om. T*

³¹⁷ papilione] palione *T*

³¹⁸ reliquiare] reliquare *T*

³¹⁹ terram] terraque regit *T*

³²⁰ gubernat] ineffabiliter gubernando *T*

ZUR VITA ACTIVA DES JOHANNES MEYER OP († 1485) UND
SEINEN ZAHLREICHEN LISTEN DER CONVENTUS UND
MONASTERIA PROVINCIAE TEUTONIAE

VON
CLAUDIA HEIMANN

In den letzten Jahren haben die Werke des Basler Dominikaners Johannes Meyer sowohl im Bereich der Forschung über die Dominikanerinnen wie auch bezüglich der Geschichte der dominikanischen

Abkürzungen:

AFP = *Archivum Fratrum Praedicatorum*.

MOPH 4 = *Acta Capitulum Generalium Ordinis Praedicatorum. Vol. II: Ab anno 1304 usque ad annum 1378*, recensuit fr. Benedictus Maria REICHERT OP (*Monumenta Ordinis Fratrum Praedicatorum Historica*, 4/2), Romae 1899.

MOPH 8 = *Acta Capitulum Generalium Ordinis Praedicatorum. Vol. III: Ab anno 1380 usque ad annum 1498*, recensuit fr. Benedictus Maria REICHERT OP (*Monumenta Ordinis Fratrum Praedicatorum Historica*, 8/2), Romae 1900.

QF 1 = Paulus VON LOË OP, *Statistisches über die Ordensprovinz Teutonia* (Quellen und Forschungen zur Geschichte des Dominikanerordens in Deutschland, 1), Leipzig 1907.

QF 2 = Johannes Meyer, *Buch der Reformacio Predigerordens. I, II und III Buch*, hrsg. von Benedictus Maria REICHERT OP (Quellen und Forschungen zur Geschichte des Dominikanerordens in Deutschland, 2), Leipzig 1909.

QF 3 = Johannes Meyer, *Buch der Reformacio Predigerordens. IV und V Buch*, hrsg. von Benedictus Maria REICHERT OP (Quellen und Forschungen zur Geschichte des Dominikanerordens in Deutschland, 3), Leipzig 1908.

QF 6 = *Registrum litterarum Raymundi de Capua 1386-1399, Leonardi de Mansuetis 1474-1480*, hrsg. von Benedictus Maria REICHERT OP (Quellen und Forschungen zur Geschichte des Dominikanerordens in Deutschland, 6), Leipzig 1911.

QF 7 = *Registrum litterarum Salvi Cassettae 1481-1483, Barnabae Saxoni 1486*, hrsg. von Benedictus Maria REICHERT OP (Quellen und Forschungen zur Geschichte des Dominikanerordens in Deutschland, 7), Leipzig 1912.

QF 12 = Johannes Meyer, *Liber de viris illustribus Ordinis Praedicatorum*; hrsg. von fr. Paulus VON LOË OP (Quellen und Forschungen zur Geschichte des Dominikanerordens in Deutschland, 12), Leipzig 1918.

QF 19 = Gabriel Maria LÖHR OP, *Die Teutonia im 15. Jahrhundert: Studien und Texte vornehmliche zur Geschichte ihrer Reform* (Quellen und Forschungen zur Geschichte des Dominikanerordens in Deutschland, 19), Leipzig 1924.

QF 29 = Johannes Meyer, *Chronica brevis Ordinis Praedicatorum*, hrsg. von Heribert Christian SCHEEBEN (Quellen und Forschungen zur Geschichte des Dominikanerordens in Deutschland, 29), Vechta-Leipzig 1933.

Buch der Ersetzung, Kap. 9 UB Leipzig, Ms. 1548, fol. 212rb-213rb	Chronica brevis Ed. SCHEEBEN (QF 29), S. 80-83	Chronik von 1481 StA Freiburg, Cod. B1 Nr. 307, fol. 307v-308r
III manet und by XVI tagen, do starb er.	M CCCC XXV, in festo sanctae Gertrudis. Do- minus autem papa Mar- tinus quintus assumpserat eum in cardinalem Romanae ecclesiae et miserat ei xenium. Nun- tium vero apostolici cum pervenirent Florentiam, repererunt eum iam ex- tinctum, sicque insignia cardinalatus ei destinata posuerunt super ferre- trum, et sic cum tali glo- ria et honore corpus eius terrae traditum est.	cardinal gemacht, aber do des bapsts botten kamen mit der wirdikeit, do lag der meister vf der tottenbare.

Abstract

The last scholarly article on the life of the Basel Dominican Johannes Meyer († 1485) was published in 1898 (a supplemented version was later published in 1906). However, further insights on him are scattered in numerous individual studies. Therefore, this new presentation of all relevant sources on the *vita activa* of the zealous confessor and reformer, presented here in chronological order, is a first step in this initiative.

Meyer's activity as a confessor is questioned at the outset of the second part. Particular attention is then given to Meyer's numerous lists – resulting from this priestly activity and his associated travels – in which he noted the nuns' monasteries and friars' convents of the Teutonia province on several occasions. These notes are arranged and classified here for the first time in a complete overview; a selection of them is edited in the appendix. The study also deals with the lists of provincials and masters of the order. Especially concerning the latter, the problem of the distinction of these lists from Meyer's chronicles is also addressed.

UN DOMINICO EN LA ESTELA DEL CASO REUCHLIN:
EL PERIPLO ITALIANO DE JOHANNES HOST ROMBERCH
A LA LUZ DE SU EPISTOLARIO
(1513-1520)*

POR
LUIS MERINO-JEREZ

1. *Johannes Host von Romberch*

Johannes Romberch fue un dominico alemán que destacó en el primer tercio del siglo XVI primero por ser el autor del *Congestorium artificiose memorie*, una de las artes de memoria más importantes del siglo XVI, y, segundo, por su beligerancia frente a las tesis de Lutero, junto a otros destacados teólogos de Colonia.¹ Sobre ambos aspectos de la obra de Romberch se han escrito numerosos trabajos, aunque aún se echa en falta la edición y traducción de sus obras más señeras, como, por ejemplo, el *Congestorium artificiose memorie*, que tanto por su contenido como por su estilo no resulta de fácil comprensión para

* Conste mi agradecimiento al prof. Dr. Klaus-Bernward Springer, del Institut zur Erforschung der Geschichte des Dominikanerordens im deutschen Sprachraum (IGDom), por su ayuda para recabar datos sobre Johannes Romberch y la provincia dominica de Teutonia. Este trabajo ha sido posible gracias al proyecto de investigación Textos e imágenes de la memoria III: retórica y artes de memoria en los siglos XV y XVI (FFI2017-82101-P) del Ministerio de Industria, Economía y Competitividad; y a la ayuda a grupos de investigación de la Junta de Extremadura – Fondos FEDER (GR18158).

¹ Sobre la vida y obra de Romberch: Nikolaus PAULUS, *Die deutschen Dominikanen im Kampf gegen Luther (1518-1563)*, in *Erläuterungen und Ergänzungen zu Janssens Geschichte des deutschen Volkes*, Friburg im Breisgau 1903, pp. 134-153. Jacques QUÉTIF - Jacques ÉCHARD, *Scriptores Ordinis Praedicatorum recensiti*, tt. I-II, Lutetiae Parisiorum 1719-1721: II, p. 88. Cesare VASOLI, *Il domenicano tedesco Host Romberch e il Congestorium artificiose memorie*, in *Dai cantieri della storia. Liber amicorum per Paolo Prodi*, a cura di Gian Paolo BRIZZI - Giuseppe OLMI, Bologna 2007, pp. 283-293. Josephi HARTZHEIM, *Bibliotheca Coloniensis. Supplementum*, Coloniae 1747, pp. 345-346.

seguir para esbozar el perfil intelectual de un hombre que, al fin y al cabo, fue un testigo privilegiado de un mundo que cambiaba irremediabilmente ante sus ojos.

Abstract

With this work, we intend to place the composition and publication of the *Congestorium artificiose memorie* in the historical context of the author, Johannes Romberch. It considers that Romberch completed the work in 1513 (?) in a convent in the Dominican province of Teutonia, but he did publish it until 1520 in Venice. The time elapsed from the composition to the publication of the *Congestorium* largely coincides with Romberch's journey through Italy, who left Cologne probably in 1514 and came back in 1520, after remaining in Rome, Bologna, and Venice. This period also coincides with the well-known process against the humanist Johannes Reuchlin. Our purpose is, therefore, to discover the fundamental milestones of Romberch's life and work in this period, examining possible connections in the development of the process against Reuchlin, in which Romberch played a secondary role. To this end, we will collect and analyze the information provided by the dedicatory epistles that serve as an introduction to the different works that Romberch published in Italy between 1517 and 1520. In these epistles, Romberch gives an account on the most important milestones of his career as a Dominican and allows establishing the proper contextualization of the different works that he composed, especially the *Congestorium artificiose memorie*.

AUS DEM NACHLASS DES REGINALD LADNER OP.
DIE AKTEN DER PROVINZKAPITEL DER TEUTONIA VON
1577, 1581, 1584, 1602, 1605, 1614, 1617 UND 1628*

VON
WOLFRAM HOYER OP †

Im Archiv des Wiener Dominikanerkonvents hat sich ein Schutzschuber aus braunem Karton erhalten (ohne Inventarnummer, klammergeheftet, 23,5 x 20,4 x 3,8 cm), auf dem zwei unbekannte Schreiberhände des 20. Jahrhunderts die Aufschriften „P. R.-M. Ladner Prov. Germ. Sup.“ (in Bleistift) bzw. „(Archiv G. Nov. 1996)“ (in Kugelschreiber) hinterlassen haben. Zu lesen ist das als „P[ater] R[eginald]-M[aria] Ladner Prov[inciae] Germ[aniae] Sup[erioris] (Archiv G[raz] Nov[ember] 1996)“. Der Schutzschuber war ursprünglich für ein (unbekanntes) Buch gedacht und wurde zweitverwendet, um ein Konvolut von Heften mit Abschriften von historischen Quellentexten aufzunehmen.¹ Laut den Aufschriften stammte die Sammlung ursprünglich aus dem Archiv des Dominikanerkonvents Graz – konkret aus dem Nachlass des Dominikaners Reginald Maria Ladner.

* Der am 30. Juli 2020 bei einem Verkehrsunfall verstorbene Ordenshistoriker fr. Wolfram Hoyer OP, früheres Mitglied des Historischen Instituts des Predigerordens und Mitglied des *Comitato scientifico* des *Archivum Fratrum Praedicatorum*, hinterließ mehrere offene Projekte zur Geschichte des Predigerordens. Darunter befindet sich auch eine Studie zu einer im Archiv des Wiener Dominikanerkonvents überlieferten frühneuzeitlichen Quellensammlung, deren ersten Teil Wolfram Hoyer – bis auf die in der Einleitung genannten „Zusammenfassende[n] Beobachtungen“ – noch fertigstellen konnte. Daher hat die Redaktion, der die letzte Arbeitsversion des Beitrages zur Verfügung stand, beschlossen, diesen – in seiner unvollendeten Form – zu veröffentlichen, um den Historikerinnen und Historikern, die sich der dominikanischen Ordensgeschichte in der frühen Neuzeit widmen, die bedeutenden, aber bisher unbekanntenen Quellen zur Verfügung zu stellen.

Die redaktionellen Eingriffe der abschließenden Revision beschränkten sich dabei auf ein notwendiges Minimum.

¹ Der Schutzschuber ist allerdings für die Hefte nicht groß genug und auch nicht säurefrei; zur besseren Archivguterhaltung wurde er daher im Rahmen der Erstellung dieses Beitrags entfernt.

nostræ munitis manu proprias subscripsimus. Datum in diffinitorio eiusdem capituli prouincialis prouinciæ Teutoniæ in conuentu nostro Herbipolensi ordinis Prædicatorum, die 26. Septembris anno 1628.

310 F. Balthasar Buchnerus ss. theologiæ magister prior Friburgensis primus diffinitor

F. Petrus Cañadilla ss. theologiæ magister regens Viennensis secundus deffinitor

/ fol. 46r / F. Andreas Ahlenvorst prior Viennensis 3. diffinitor

315 F. Christophorus Protogensis prior Confluentinus quartus diffinitor. Locus sigillis

F. Nicolaus Frölich prior Luxemburgensis secretarius

Laus Deo virginique matri, sanctissimo patriarchæ Dominico et doctori angelico diui Thomæ Aquinati.

Abstract

The archives of the Dominican Convent in Vienna contain a volume of early modern documents from the legacy of Fr. Reginald Maria Ladner, OP († 1984), including the acts of eight provincial chapters of the Dominican Province Teutonia from 1577 to 1628. The texts of the Acts of the Provincial Chapters of 1614 (Landshut) and 1617 (Cologne) were the only available manuscripts until now to scholars in an edition. The said edition procured in 2000 by Klaus-Bernward Springer is based on the “Warburg Codex”. This contribution contains a short presentation of the respective manuscript sources and the edition of the acts’ texts. In reality, it remains to be an incomplete work, because the author, Fr. Wolfram Hoyer, OP, was unable to finish the “summary observations” after he died in a tragic accident on 30 July 2020. The editors of the journal, who had the last working version of the paper at their disposal, have decided to publish it – in its unfinished form – to make these sources available to historians.

UNA RARA ICONOGRAFIA DOMENICANA A CHIERI*

PER
LUCA BERNARDINI

A Chieri in provincia di Torino si trova la chiesa di Santa Margherita, sorta nel 1354 quale centro di un complesso monastico del ramo femminile dell'Ordine domenicano.¹ Il monastero venne ampliato nel corso dei secoli, la chiesa interamente ricostruita nel XVII secolo e dell'edificio medievale non si hanno notizie, seppure la pala dell'altare maggiore preceda di poco la ricostruzione e sia una pregevole opera del Moncalvo.² Un momento significativo per la storia dell'edi-

* Questo breve articolo nasce come elaborazione successiva della mia tesi di laurea discussa nel 2019 all'Università di Torino con la professoressa Gelsomina Spione: *La chiesa di Santa Margherita a Chieri. Indagini sul patrimonio figurativo (XVI-XIX secolo)*. In particolare è stato frutto delle riflessioni fatte sul soggetto affrescato sulla cupola identificato come tratto dai *Miracula beati Dominici*, che ha trovato nuovi stimoli nella versione incontrata ai Gesuati di Venezia, città dove vivo attualmente, oltre che nelle circostanze contemporanee che ci portano a esaminare ulteriormente i rapporti tra le epidemie del passato e la produzione artistica. Si ringraziano il dr. Marco Sergio Narducci per il sostegno e la prof.ssa Valentina Sapienza per gli spunti di riflessione offerti dalle lezioni da lei tenute all'Università Ca' Foscari.

¹ Il complesso monastico fu fondato grazie alle volontà testamentarie di Bartolomeo Rabellatore de' Balbis, nobile del luogo. Copia del testamento è presente in: Torino, Biblioteca Civica Centrale, *Fondo Bosio, Paesi*, ms. 16, f. 12; citato anche da Antonio MIGNOZZETTI, *Monastero di Santa Margherita*, in *Chieri: i monumenti, gli artisti*, Chieri 2016, p. 264.

² La scarsità di fonti è causata dalla distruzione dell'Archivio del monastero avvenuta nei primi anni dell'Ottocento. L'unica testimonianza riguardo la prima chiesa è la visita pastorale del 2 novembre 1584 di Monsignor Angelo Peruzzi, che tuttavia non fornisce una descrizione della chiesa e si limita a ordinare il rifacimento delle pareti e il rispetto della clausura, in conformità con le indicazioni prescritte dal Concilio di Trento: Torino, Archivio della Curia Arcivescovile, *Visita apostolica mons. Angelo Peruzzi 1584*, vol. I, f. 642r. Antonio BOSIO, *Santa Margherita*, in ID., *Memorie storico-religiose e di belle arti del Duomo e delle altre chiese di Chieri*, Torino 1878, p. 321, la pala del Moncalvo raffigura la Vergine incoronata dalla Trinità sopra una nube con santa Margherita, san Domenico, la Maddalena e santa Caterina; al centro, sullo sfondo, san Michele arcangelo fa precipitare il demonio. Un'iscrizione trascritta da Gioacchino Montù nel 1821 consente di datare la tela al 1610 e di assegnare la commissione alla badessa Anna Maria Tamagnona.

sente esplicitamente la tipologia della Madonna della Misericordia,³⁰ mentre la si ritrova in uno dei comparti del soffitto della chiesa dei Gesuati a Venezia, affrescato da Giambattista Tiepolo tra 1737 e 1739 (fig. 6). In questo caso è assente la rappresentazione del Paradiso con il corteo di santi e la Trinità, mentre è protagonista la visione di san Domenico della Vergine che protegge i santi del suo Ordine, configurandosi quindi come una variante locale del tema ed inserito in una più generale celebrazione del Rosario e dell'Ordine domenicano.³¹

Abstract

This essay deals with an unusual iconography found in the dome of the Church of Santa Margherita in Chieri (Torino). After a brief reconstruction of the historical and artistic events, it analyzes the fresco, which presents the vision of Saint Dominic of Heaven as told by Cecilia Cesarini in the *Miracula Beati Dominici*. Considering the choice of the subject, in particular the presence of the Virgin of Mercy, the image fundamentally depicted the plague of 1630. Lastly, the essay compared the scene with its respective variants in three other Dominican churches: Santa Maria delle Grazie in Milano, San Marco in Firenze, and Santa Maria dei Gesuati in Venezia.

³⁰ Il soggetto affrescato da Gherardini nella cupola fu erroneamente descritto come Gloria della Maddalena in Francesco Saverio BALDINUCCI, *Vite di artisti nei secoli XVII-XVIII: prima edizione integrale del Codice Palatino 565*, trascrizione, note, bibliografia e indici a cura di Anna MATTEOLI, Roma 1975, pp. 400-412; Alessandro SANTINI, *Alessandro Gherardini a San Marco*, <https://museodisanmarco.blog/2020/08/29/aria-nuova-nella-pittura-di-primo-settecento-alessandro-gherardini-a-san-marco/> <ultima consultazione: 12 gennaio 2021>.

³¹ Per una sintetica ricostruzione della vicenda costruttiva e decorativa della chiesa dei Gesuati si veda Antonio NIERO, *Tre artisti per un tempio: Santa Maria del Rosario-Gesuati*, Padova 1979, pp. 112-120, in cui l'autore riconosce la fonte del soggetto iconografico nei *Miracula* di Cecilia Cesarini.

LA CONTEMPLATION SELON LA MODERNE ÉCOLE
DOMINICAINE DE SPIRITUALITÉ.
LA QUERELLE MYSTIQUE AU TEMPS DE LA SUPRÉMATIE
DES THÈSES GARRIGOU-LAGRANGIENNES
(1923-1928)

PAR
SYLVIO HERMANN DE FRANCESCHI

Le début de l'entre-deux-guerres a vu la reprise en catholicité d'une intense controverse autour de la question mystique dont les coordonnées doctrinales avaient été définies deux décennies auparavant.¹ Au tournant des XIX^e et XX^e siècles, deux grandes mouvances s'affrontent. La première est celle des tenants de la mystique étendue ; elle se reconnaît essentiellement dans les thèses développées par le chanoine angevin Auguste Saudreau (1859-1946), qui a notamment publié *Les degrés de la vie spirituelle* (1896), *L'état mystique, sa nature, ses causes* (1903), et enfin *Les faits extraordinaires de la vie spirituelle* (1908) – à l'en croire, les âmes sont généralement appelées à parcourir jusqu'à son terme la voie unitive, dès lors accessible à chacun, et la vie spirituelle doit se concevoir selon un progrès graduel depuis les étapes indispensables de l'ascétique jusqu'au degré suréminent de la contemplation infuse. La seconde, celle des partisans de la mystique restreinte, reprend au contraire à son compte la doctrine du jésuite Augustin Poulain (1836-1919), qui a fait paraître en 1901 son traité

¹ Voir Émile POULAT, *Critique et mystique. Autour de Loisy ou la conscience catholique et l'esprit moderne*, Paris 1984, en particulier *L'humanité polie par la mystique*, pp. 254-306 ; Id., *L'Université devant la mystique. Expérience du Dieu sans mode ou transcendance du Dieu d'amour*, Paris 1999. Une excellente et minutieuse présentation d'ensemble du débat catholique autour de la mystique au début du XX^e siècle se trouve dans Manuel BELDA - Javier SESÉ, *La cuestión mística. Estudio histórico-teológico de una controversia*, Pamplona 1998. Plus récemment, consulter Bernard MINVIELLE, *Qui est mystique ? Un demi-siècle de débats, 1890-1940*, Paris 2017 ; *Modernisme, mystique, mysticisme*, dir. Giacomo LOSITO - Charles J. T. TALAR, Paris 2017 ; et *L'Université face à la mystique. Un siècle de controverses ?*, dir. Mariel MAZZOCCO - François TRÉMOLIÈRES - Ghislain WATERLOT, Rennes 2018.

vent sur la mystique ne s'entendent pas sur le sens des mots qu'ils emploient; cette divergence dans la terminologie est une cause de confusion et de désaccords, elle fait que portent à faux beaucoup d'arguments; elle rebute parfois ceux qui désireraient étudier cette science.»¹⁰⁰ La suite du propos indique sans ambiguïté que le chanoine Saudreau et avec lui l'équipe de *La Vie spirituelle* ont accepté de rompre avec le caractère scolastique et systématique de leurs engagements précédents pour entrer dans une démarche plus soucieuse de répondre aux cahiers des charges d'une théologie positive sagement appliquée. Il est vrai que la victoire remportée sur un plan doctrinal pouvait permettre aux dominicains de venir sur le terrain de leurs adversaires, et le chanoine Saudreau ne fait pas difficulté d'admettre, à l'instar du P. de Guibert dans son long article de juillet et octobre 1927, que les points d'accord sont désormais plus nombreux que les désaccords entre partisans de la mystique restreinte et défenseurs du système de la mystique étendue, désormais modéré par l'apport des thèses liguriennes. Après une décennie de dispute, le P. Garrigou-Lagrange et ses confrères et alliés tentaient de mettre fin à la querelle en entreprenant le nécessaire assainissement lexical auquel leurs adversaires n'avaient cessé de les convier depuis le début des contestations.

Abstract

At the end of 1923, Fr. Réginald Garrigou-Lagrange published *Perfection chrétienne et contemplation*. The book is a masterful synthesis that presents the Thomistic system of extended mysticism to the public, defended by the Dominicans in the journal *La Vie spirituelle* since 1919. Against the supporters of the characteristic theses of a restricted mysticism, the representatives of Thomist orthodoxy clearly won the victory in 1923. The theologians who animated *La Vie spirituelle* were given new responsibilities. They had to embody a theological sensibility whose doctrinal dominance was now accepted but whose theses gave rise to abusive interpretations. From 1923 to 1927, Fr. Garrigou-Lagrange was thus gradually led to moderate the radical nature of his theological positions.

¹⁰⁰ *Ibid.*, p. [129].

LE PÈRE RÉGINALD GARRIGOU-LAGRANGE ET MARIA SIELER
(1939-1945):
LA RENCONTRE ROMAINE D'UN THÉOLOGIE
ET D'UNE MYSTIQUE

PAR
AUGUSTIN LAFFAY OP

Les archives de l'Ordre des prêcheurs conservent un fonds personnel de Réginald Garrigou-Lagrange. On y trouve, à côté de documents liés à sa famille, des lettres adressées au religieux dominicain et des brouillons de ses travaux, un dossier tripartite comprenant du courrier, des témoignages et près de 400 pages de notes spirituelles rédigées par Maria Sieler (1899-1952), une «mystique» catholique d'origine autrichienne rencontrée par le théologien à Rome durant les années de la Deuxième Guerre mondiale.¹ Cette femme est ignorée des grandes entreprises encyclopédiques catholiques du xx^e siècle telles que le *Dictionnaire de spiritualité*, le *Dizionario degli istituzioni di perfezione*, le *Dictionnaire de théologie catholique*, le *Lexikon fur Theologie und Kirche*. Son cas a pourtant retenu de son vivant l'attention de nombreuses personnalités ecclésiastiques romaines de premier plan : les papes Pie XI et Pie XII, le personnel du Saint-Office, les pères Vladimir Ledóchowski, Préposé général de la Société de Jésus et Martin-Stanislas Gillet, Maître de l'Ordre des prêcheurs, les jésuites Paul Galtier et Augustin Merk, le cardinal Giuseppe Pizzardo et, enfin, le dominicain Réginald Garrigou-Lagrange... La seule source d'information accessible concernant Maria Sieler semble être la biographie rédigée par un jésuite tchèque, Josef Fiedler, publiée en allemand en 1988 avec une préface de Mgr Rudolf Graber, théologien et évêque de Ratisbonne.²

¹ Roma, Archivum generale Ordinis Praedicatorum (= AGOP), XIV.950 GAR *Dossiers* 23.1, 23.2, 24.

² Josef FIEDLER, *Erneuerung der Kirche: Maria Sieler, Leben und Sendung*, Stein am Rhein (CH) 1988. L'ouvrage a été réimprimé en 2009 et 2013. Il existe une traduction française, que nous utilisons ici : *Un nouveau printemps pour l'Église: Marie Sieler, vie et mission*, Hauteville (CH) 1995.

traitait – assez rarement, trop peu sans doute au goût du P. Baumann – des détails pratiques de l'œuvre sacerdotale qu'elle devait fonder, Maria Sieler n'intéressait que modérément Garrigou-Lagrange. La mystique inconnue qui gagnait sa vie en tenant le ménage d'un officier de la garde suisse présentait à ses yeux beaucoup plus d'attrait que la potentielle fondatrice d'une improbable congrégation religieuse jésuito-dominicaine : elle était spéculative et thomiste et vérifiait, quasi expérimentalement, les grandes thèses de la mystique étendue défendues par Garrigou-Lagrange depuis les années 1920. Le service de l'Église tel qu'il le concevait passait par la défense et la promotion de la foi catholique mais aussi par la recherche des « signes des temps » (Mt 16,4). L'expérience de femmes comme Maria Sieler en a représenté un pour Réginald Garrigou-Lagrange qui s'est fait fort, un temps au moins, de l'interpréter.

Abstract

From 1939 to 1946, Réginald Garrigou-Lagrange received in Rome the confidences of an Austrian mystic, Maria Sieler. Accompanied spiritually by a Jesuit, Ferdinand Baumann, this uneducated woman had a project to renew the priestly ministry based on a new female congregation. While the foundation project was neglected by the Jesuit and Dominican superiors general and the high Vatican authorities, the theologian of the Angelicum was inflamed by Sieler's description of her spiritual experiences. Her understanding of divine things, expressed in written form in German and translated into French or Italian by the Dominican Gebhard Behler, is similar to the language of Garrigou-Lagrange's spiritual theology.

MARITAIN DEVANT LE SAINT-OFFICE :
LE RÔLE DU PÈRE GARRIGOU-LAGRANGE, OP

PAR
PHILIPPE CHENAUX

Je voudrais revenir, dans cette conférence, sur la (non) condamnation de « la doctrine de Maritain » de la part du Saint-Office et sur le rôle (supposé) du père Garrigou-Lagrange dans l'instruction du procès intenté à l'auteur d'*Humanisme intégral*. Je le ferai à la lumière des archives du pontificat de Pie XII récemment ouvertes à la consultation des chercheurs. Je laisserai donc parler les documents, en l'occurrence, principalement les documents produits par le père Garrigou-Lagrange lui-même. Dans une précédente étude, basée principalement sur les papiers de Maritain, j'avais tenté de reconstruire l'histoire de leur relation compliquée depuis les années de Meudon jusqu'à la mort du dominicain à Rome en février 1964.¹ Sans pouvoir, faute d'un accès aux archives de la Suprême, apporter une réponse claire et documentée à la question initiale que je m'étais posée : le père Garrigou-Lagrange, fut-il, dans cette affaire, l'avocat ou le procureur de Maritain ? L'exemplaire annoté d'*Humanisme intégral* (dans la deuxième édition revue et augmentée de 1947) conservé à la bibliothèque de l'Angelicum et mis aimablement à ma disposition par le frère Augustin Laffay révélait un lecteur attentif et pour le moins critique de l'ouvrage controversé.

Les archives vaticanes aujourd'hui accessibles (les cinq gros volumes du Saint-Office, mais aussi les archives de la secrétairerie d'État, 1^{re} et 2^e sections) démontrent qu'il fut, sinon l'unique, du moins le principal censeur des œuvres du philosophe. On remarquera au passage que sa nomination, comme consultant du Saint-Office (janvier 1955), précède de peu le mandat qui lui fut confié, comme d'ailleurs sa nomination comme qualificateur (février 1937) avait suivi de peu

¹ Philippe CHENAUX, *Jacques Maritain et le P. Garrigou-Lagrange*, in *Revue thomiste*, 111 (2011), pp. 263-277.

position rigide du Saint-Office et celle, plus ouverte, du pape et de ses plus proches collaborateurs de la secrétairerie d'État (Montini, Dell'Acqua). Si le père Garrigou-Lagrange se situe indiscutablement dans la ligne doctrinale de la congrégation, il n'en partage pas moins pleinement, et pour les mêmes raisons (respect et amitié, dans son cas, pour l'homme, reconnaissance au philosophe thomiste « 1^{re} manière »), la réticence de Pie XII à condamner Maritain. En ce sens, il fut tout à la fois le procureur et l'avocat de l'auteur d'*Humanisme intégral*.

Abstract

The purpose of this article is to evaluate the role of Father Réginald Garrigou-Lagrange in the process brought by the Congregation of the Holy Office against the philosopher Jacques Maritain, the author of the book *Humanisme intégral* (1936). The Vatican archives demonstrate that Garrigou-Lagrange was, to a certain extent, if not the only one, the principal censor of the works of the Thomist philosopher, as exhibited in the now accessible five large volumes of the Holy Office and the archives of the Secretariat of State, first and second sections. After examining the evolution of the friendly relations between the two men and the political and ecclesial context of the 1950s, the article analyzes the two *vota* on Maritain's work written by the Dominican theologian, who was named a consultant of the Supreme Pontiff in January 1955. In these *vota*, he spoke in favor of warning the author, without, however, recommending public condemnation of his writings. He, therefore, remained a stranger to the publication of Antonio Messineo's article in the *Civiltà Cattolica* against the "umanesimo integrale", but agreed to write a letter to his friend asking him to retract his statement and disavow his many followers. The said letter, as later decided by the pope, was never sent to its addressee. The theses of "Maritainism" were not condemned either, despite the existence of several drafts of magisterial documents (encyclicals, decrees) preserved in the archives. The Maritain affair illustrates the hesitations and uncertainties of the Church's doctrinal policy during the pontificate of Pius XII.

INDEX CODICUM ET DOCUMENTORUM MANUSCRIPTORUM

- Arignano, Archivio della parrocchia dei Ss. Remigio e Maria Vergine Assunta:
— Registro anno 1818: 338.
- Augsburg, Archiv der Provinz des hl. Albert in Süddeutschland und Österreich:
— Acta prioris provinciae Germaniae Superioris sacri ordinis Praedicatorum (Ms., Provinzialsregesten Februar 1939-Juni 1966): 169.
— Provinzkataloge der österreichisch-ungarischen Provinz 1930-1938: 168-169.
— Provinzkataloge der süddeutsch-österreichischen Provinz 1939-1984: 169.
— Provinzrundbriefe der süddeutsch-österreichischen Provinz 1939-1984: 169.
— Regestenbuch des Provinzials der süddeutsch-österreichischen Provinz St. Albert ab 1966 (Ms., Provinzialsregesten Juli 1966-August 2010): 169.
- Basel, Universitätsbibliothek:
— A.XI.89: 79-80.
— B.IX.28: 87.
— E.III.13: 66-68. 71. 73-74. 77-78. 81-83. 86-88. 91. 95. 97-101. 105. 114.
- Berlin, Staatsbibliothek:
— Ms. mgq 195: 79. 81-82. 98.
- Bloomington, Indiana University, Lilly Library:
— Ricketts ms. 198: 106.
- Bologna, Archivio storico della provincia San Domenico in Italia:
— I.18.170: 429
— Ms. serie VII 10160 (ms. di Cividale): 6.
Bologna, Biblioteca Universitaria:
— 1999: 422.
- Chieri, Archivio storico comunale:
— Carte eterogenee: 336.
- Città del Vaticano v. Vaticano, Città del
- Freiburg, Stadtarchiv:
— Cod. B1 Nr. 107: 67. 77. 82. 85. 87-88. 99. 101. 105. 121. 123. 125.
— Cod. B1 Nr. 108: 96. 105. 107.
— Cod. B1 Nr. 202: 79.
— Cod. B1 Nr. 307: 127-132.
- Köln, Archiv der Dominikaner-Provinz Teutonia:
— Totenbuch: 379.
- Leipzig, Universitätsbibliothek:
— Ms. 1548: 102. 105. 107. 127-132.
- München, Bayerische Staatsbibliothek:
— Ms. Cgm 416: 79.
— Ms. Cgm 8081: 96. 100. 106. 112.
- Nürnberg, Germanisches Nationalmuseum:
— Cod. 1166: 95. 106-107.

- Paris, Archives dominicaines de la Province de France:
— VI O 97: 360.
- Roma, Archivio generale OP:
— XIV lib. D.4: 422.
— XIV lib. III: 429.
— XIV lib. PP: 429.
— XIV.3.24: 11.
— XIV 54: 423.
— XIV.950 GAR 23.1: 377. 383. 386-388.
— XIV.950 GAR 23.2: 377. 388-390. 392.
— XIV.950 GAR 24: 377. 390. 392. 399.
- Roma, Biblioteca Vallicelliana:
— H 46: 15.
- St. Gallen, Stiftsbibliothek:
— Cod. 1916: 96. 100. 106. 112.
- Straßburg, Universitätsbibliothek:
— Ms. 2934: 82. 96. 98. 100-102. 106. 112. 127.
- Stuttgart, Württembergische Landesbibliothek:
— Cod. hist. 4° 237: 106-107.
— Cod. hist. 4° 237 bis: 95.
- Torino, Archivio della Curia arcivescovile:
— Visita apostolica di mons. Angelo Peruzzi 1584, vol. I: 335.
— Visita pastorale dell'arcivescovo Luigi dei marchesi Franzoni 1837, 7.1.78: 336. 338.
- Torino, Biblioteca civica centrale:
— Fondo Bosio
- Paesi, ms. 16: 335-336. 338.
- Toulouse, Bibliothèque municipale:
— Ms. 82: 30.
— Ms. 610: 6. 8.
- Überlingen, Leopold-Sophien-Bibliothek:
— Ms. 5: 106-107.
- Vaticano, Città del, Archivio della Congregazione per la dottrina della Fede:
— Priv. SO 1937, n. 2: 379. 402. 419.
— Dev. V. 1938, n. 3: 381-382.
— C.L. 1952: 411-413.
— C.L. 1953: 409-410. 414.
— C.L. 1955: 413-415.
— R.V. 1938: 404.
— R.V. 1951: 408-409. 419.
- Vaticano, Città del, Archivio storico della Segreteria di Stato:
— Affari ecclesiastici straordinari V, Parte I, Francia 848: 406.
V, Parte II, Affari generali, 12: 410-411.
V, Parte II, Santa Sede 4: 408.
- Vaticano, Città del, Biblioteca Apostolica Vaticana:
— Vat. lat. 10151: 20.
— Vat. lat. 15237: 11-12.
- Venezia, Biblioteca nazionale Marciana:
— III 121: 8.
- Wien, Archiv des Dominikanerkonvents:
— P. R.-M. Ladner Prov. Germ. Sup.: 167-302.

INDEX NOMINUM

I nomi sono indicizzati tenendo conto delle varianti presenti nel saggio di ciascuno: per i nomi geografici in particolare il lemma guida è quello attuale quando presente. Il sistema dei rimandi agevola il reperimento delle singole voci. Per quanto concerne il saggio di Wolfram Hoyer, si specifica che alla fine dell'edizione il testo contempla un indice proprio – ricompreso poi in quello generale – con rinvii al capitolo edito e al rigo in cui i nomi sono attestati.

Le sigle degli ordini religiosi che seguono le specifiche dei singoli personaggi sono le seguenti: AA = Congregatio Augustinianorum ab Assumptione; OCart = Ordo Cartusienensis; OCD = Ordo fratrum discalceatorum beatae Mariae Virginis de Monte Carmelo; OCist = Ordo Cisterciensis; OESA = Ordo eremitarum sancti Augustini; OFM = Ordo fratrum Minorum; OM = Ordo Minorum; OP = Ordo Praedicatorum; OSB = Ordo sancti Benedicti; PSS = Societas presbyterorum a Sancto Sulpitio; SJ = Societas Jesu; così pure le denominazioni degli stessi ordini, citati in maniera e in lingue diverse, sono stati ricondotti alla lingua latina seguita dalla relativa sigla.

I luoghi e gli enti (chiese, conventi, monasteri, altre istituzioni e località) compaiono sempre sotto la voce guida della città in cui sono ubicati; nei casi dubbi e/o in mancanza di particolari specificazioni gli stessi sono elencati singolarmente.

- | | |
|--------------------------------------|--|
| Aachen (Aquisgranum): 224. | Agliè |
| — conv. Aquisgranensis (Aquensis) | — castello: 339. |
| OP: 185-189. 199. 205. 213. 220. | Agnes Huswirtin OP: 120. |
| 237-239. 250-253. 283. 288-290. | Agnes Linderin OP: 120. |
| Accolti, Pietro: 140. | Agnes de Montepoliciano (Monte Politanico) OP, s.: 11. 226. 240. |
| ACERBI, Antonio: 407. | Agnes Simdin OP: 120. |
| Acronianus | Agnes de Wetelzen OP: 119. |
| — lacus: 286. | Agnesia (dom.a): 428-429. |
| Adamus Augustanus OP: 205. | Agostino v. Augustinus. |
| Addem, Cornelius OP: 189. | Ahlenvorst, Andreas OP: 302. |
| Adelhausen | Aichstadianus v. Eichstätt. |
| — eccl. parochialis: 300. | Airschaidt (Ayerscheidt), Matthias |
| — mon. OP: 72-73. 81. 86-88. 91. 97. | OP: 271. 285-286. 289. |
| 105. 113. 116. 122. | Alacoque, Marguerite-Marie, s.: 396. |
| Adrián de Utrech: 154. | Alba, regina: 63. |
| Adurensis | Albanensis |
| — episcopus: 62. | — card. vicarius apostolicus in Bononia: 61. |
| Aeckermann, Johannes SJ: 384. | |

- ALBERT, Peter: 66. 68. 71-73. 75-76. 80. 87-90.
- Alberti, Leandro (Leander) OP: 299. 423.
- Alberto Magno v. Albertus Magnus.
- Albertus Kircheimensis OP: 289.
- Albertus Magnus (Alberto Magno) OP, s.: 148. 157-158. 228.
- ALCE, Venturino OP: 12. 425.
- Aldendorfer, Petrus OP: 251.
- Aldenusen, Nicolaus OP: 285.
- Aldenkirchen, Ambrosius OP: 286.
- Aldenkirchen, Nicolaus OP: 290.
- Aldobrandino da Ferrara v. Aldobrandinus de Ferraria.
- Aldobrandino Paparonis da Siena: 14.
- Aldobrandinus de Ferraria (Aldobrandinus Ferrariensis, Aldobrandinus of Ferrara, Aldobrandino da Ferrara) OP: 9. 30-31.
- Alemannia v. Germania.
- Alexander, martyr, s.: 16.
- Alexander II, papa: 14.
- Alexander V, papa: 32.
- Alexius, s.: 202.
- ALIMONTI, Francesca Rita: 344.
- Allemagne v. Germania.
- Alphonsus Bonihominis Hispanus OP: 10.
- Alsatia v. Elsaß.
- Alsdorff, Mathias OP: 187. 189. 205.
- ALTANER, Berthold: 14. 429.
- Altenhofen v. Altenhohenau.
- Altenhohenau (Altenhofen, Altenowe) — mon. OP: 97. 113. 287.
- Altenowe v. Altenhohenau.
- Altisiodorensis — episcopus: 63.
- AMACHER, Urs: 75.
- Amaliensis v. Ambianensis
- Ambianensis (Amaliensis) — episcopus: 63.
- Ambrogio Sansedoni of Siena v. Ambrosius Sansedoni de Senis.
- Ambrosius de Senis v. Ambrosius Sansedoni de Senis.
- Ambrosius Sansedoni de Senis (Ambrosius de Senis, Ambrogio Sansedoni of Siena) OP, b.: 14. 293.
- Amérique du Sud (Amérique latine): 404-406. 416.
- Anania, <personaggio biblico>: 181. 217. 246.
- ANDREINI, Lucia: 135.
- Anglicus (dom.): 61.
- Anna, s.: 265.
- Anna de Gerüt OP: 121.
- Anna Messerin OP: 119.
- Anna Meygerin OP: 120.
- Anna Munchin OP: 130-131.
- Anna Schoppin OP: 120.
- Anna Zergeltin OP: 120.
- Anna Zeserlerin OP: 119.
- Anthonius Coloniensis OP: 221.
- Anthonius de Padua OFM, s.: 231.
- Antonii, Johannes OP: 257.
- Antonio v. Antonius.
- Antonius OP: 269.
- Antonius (Antonio) Bonci OP: 17.
- Antwerp v. Antwerpen.
- Antwerpen (Antwerp, Antwerpt, Anvers): 108. 112. 384.
- conv. Antwerpiensis OP: 204.
- Antwerpt v. Antwerpen.
- Anvers v. Antwerpen.
- Appius, Joannes OP: 243. 250.
- Aquensis v. Aachen.
- Aquinas — family: 24.
- Aquinum — civitas: 46.
- Aquisgranum (Aquisgranensis) v. Aachen.
- Aragon (Aragonia, Arragonia): 7. 29.
- prov. OP: 9. 226.
- Aragonia v. Aragon.
- Arenberg — mon. OP: 380.
- Argentina (Argentinesis) v. Straßburg.
- Arignano — chiesa parrocchiale: 336. 338.
- Arlebus, Joannes Udalricus OP: 273.
- Arnaldus OP: 187.
- Arnoldus OP: 189.

- Arnoldus Conradi OP: 290.
 Arnoldus de Tongern (Tungeri, Tungris) v. van Tongeren Arnold.
 Aromeus Bulleshenius, Theodoros OP: 237.
 Arragonia v. Aragon.
 Arweilerus (Arwiler), Joannes OP: 205. 239. 251.
 Arwiler v. Arweilerus.
 ASCARELLI, Fernanda: 146.
 Attrebatense (*Arras*)
 — mon. OP: 178.
 Aubelius: 201.
 Aude: 380.
 Augsburg (Augusta Vindelicorum, Ögspurg): 228. 283.
 — Bistum (diocesis Augustensis): 117-119. 122-123.
 — conv. Augustanus OP: 187-189. 203-205. 211. 220-221. 237-239. 247. 251. 253. 261. 271. 280. 282-283. 286-288. 291.
 — mon. S. Margareten OP: 124-125.
 Augusta Vindelicorum (Augustanus, Augustensis) v. Augsburg.
 Augustin v. Augustinus.
 Augustinus (Agostino, Augustin évêque d'Hippone), s.: 202. 338. 341. 361. 365. 367. 394.
 — regula: 198. 249. 297.
 Aurate
 — dominus prior: 62.
 Austria v. Österreich.
 Autriche v. Österreich.
 Avignon (Avinio, Auinio): 9. 22. 26. 33. 43-44. 116.
 Avinio v. Avignon.
 Avionienetum: 61.
 ab Aw, Joannes OP: 251.
 Ayerscheidt v. Airschaidt.
 Aystetensis v. Eichstätt.
 Babenberg (Babenberga)
 — Bistum: 121.
 — conv. Bambergensis OP: 113. 188. 201. 204. 220-222. 238. 240. 251-253. 264. 270. 278. 284. 288. 290.
 — mon. S. Sepulchri OP (zum Heiligen Grab) OP: 113. 116. 122. 188.
 — prov. OP: 249.
 BALDINUCCI, Francesco Saverio: 345.
 BALME, François: 16.
 Balthasar Jos OP: 82.
 Bambergensis v. Bamberg.
 BANDERA, Armando OP: 350.
 Bangelt, Wilhelmus OP: 189.
 Baptista, Petrus OP: 170. 296. 298.
 Barbara de Rot OP: 121.
 Barberini, Giovanni Battista: 338.
 Barcelona (Barchinona, Barhinona): 16. 178-180. 194. 215. 244. 266. 282.
 — conv. S. Catherina OP: 30. 215. 282.
 Barchinona v. Barcelona.
 Bardt v. Bart.
 Bardtschleger, Georgius OP: 287.
 BARHAM, Francis F.: 134-136. 138-140.
 Barhinona v. Barcelona.
 BARRON, Caroline M.: 15.
 Bart (Bardt), Daniel OP: 238. 252. 290.
 BARTHELMÉ, Annette: 68. 74. 79. 82. 98.
 Bartholomaeus, apostolus, s.: 222.
 Bartholomeus Texerii, mag. OP: 115-117.
 Bartolo di Fredi: 344.
 Bartolomeo da Ferrara OP: 16.
 BARUZI, Jean: 357-360.
 Basadonna, Giovanni: 143. 158.
 Basel (Basilea, Basel am Rin, civitas Basiliensis): 67-69. 73. 76-78. 83-85. 87-88. 114. 119-120. 123.
 — Bistum (diocesis): 114. 117. 119. 121-122. 130-131.
 conv. S. Dominici OP: 65-69. 72-73. 75. 77. 80. 82-83. 87-88. 99-100. 116-118.
 — Konzil: 68-69. 87.
 — mon. S. Marie Magdalene ad Lapidem OP: 74. 114-116. 121. 130.
 — Universitätsbibliothek: 96-97.
 Basel am Rin v. Basel.

- Basilea (Basiliensis) v. Basel.
 BATTLE, Columba M.: 425.
 BAUDI DI VESME, Alessandro: 338-339.
 Baumann, Ferdinand (Ferdinandus)
 SJ: 379. 381-387. 390-391. 396.
 399-400.
 BAUTZ, Friedrich Wilhelm: 17.
 BAUTZ, Traugott: 17.
 Bavaria (Bauaria): 103. 116. 203. 264.
 286-287.
 — dux Bauarorum: 118.
 — prov. OP: 261.
 Beatus Rhenanus: 150.
 Beauchesne
 — <casa editrice>: 378.
 BECKER, Adolf: 106.
 Beckius, Jacobus OP: 284.
 Begner, Christianus OP: 203.
 Begner, Daniel OP: 252.
 Behaim, Lorenz: 145.
 Behler, Gebhard (Friedrich) OP: 379-
 380. 389-391. 398. 400.
 Bekius (Berkius, Bicker, Biecker),
 Joannes OP: 189. 220. 238. 240.
 288.
 BELDA, Manuel: 349.
 Belgien: 168.
 Bellifortis
 — card.: 49-50. 54.
 Belvacensis
 — card.: 63.
 BENEDICENTI, Paolo: 336.
 Benedict v. Benedictus.
 Benedictus, s.: 52.
 Benedictus (Benedict) XI (Niccolò
 Boccasini OP), papa, b.: 17. 21-22.
 24. 33. 36-38.
 Benedictus OP: 201
 Benedictus N. OP: 288.
 Benlloch y Vivó, Juan: 352.
 BENVENUTI PAPI, Anna: 15.
 Berchem: 384.
 Berengar v. Berengarius.
 Berengarius (Berengar) de Saltellis
 OP: 9.
 Bergame v. Bergamo.
 Bergamo (Bergame): 405.
 — chiesa di S. Maria Maggiore: 338.
 Bergeck: 211.
 Berger, Thomas: 66.
 van den Berghe, Oswald Marie Char-
 les Joseph: 384.
 Bergson, Henri: 360. 378.
 Beringensis v. Beringerius.
 Beringer, Vincentius OP: 288.
 Beringerius (Peringerius, Beringen-
 sis), Arnoldus OP: 186. 189. 194.
 203.
 Berkius v. Bekius.
 Berlin: 79. 257.
 Bern (Berne, Bernum): 67. 71. 89-90.
 — cives Bernenses: 130.
 — conv. OP: 130.
 — mon. insulae S. Michaelis (S.
 Michels Insel) OP: 70. 90. 115.
 122. 130.
 Bernadot, Marie-Vincent OP: 351.
 353. 359-360.
 Bernanos, Georges: 404.
 Bernard Gui v. Bernardus Guidonis.
 BERNARDINI, Luca: 335.
 Bernardus Guidonis (Bernard Gui)
 OP: 17. 426.
 Bernardus Iacobus domini Jacobi: 15.
 Bernardus (dom.) de Meledunio: 62.
 Bernareggi, Adriano: 405.
 Berne v. Bern.
 Bernhardus, abbas OCist, s.: 112.
 Bernhardus Brudensis OP: 205.
 Bernini, Gian Lorenzo: 340.
 Bernum (Bernensis) v. Bern.
 BERRUTO, Annachiara: 339. 343.
 BERTHIER, Joachim Joseph OP: 213.
 Bertholinus, miles: 9.
 Bertrandus, custos Camerae apostoli-
 cae: 52.
 Bertranus, Ludovicus OP, s.: 228.
 Berwilerensis (Gebweiler o Rottweil).
 v. *etiam* Gebweiler, Rottweil.
 — conv. OP: 204.
 Bethow v. Petoviensis.
 Bettendorff (*Pettendorf*)
 — mon. OP: 124.
 Better, Georgius OP: 238.

- Betoviensis v. Petoviensis.
 Beyer, Bernhardus OP: 290.
 VON BIANCO, Franz Joseph: 152.
 Bicker v. Bekius.
 Biecker v. Bekius.
 Biel, Martinus OP: 252.
 BIETENHOLZ, Peter G.: 136-137. 149.
 BIHL, Michael: 15.
 Biterrensis
 — episcopus: 62.
 Bitosus, Wilhelmus OP: 251.
 Blappert (Plappert), Adamus OP: 238.
 240. 253.
 Blasius, s.: 202.
 Blatz (Platz), Laurentius OP: 252. 238.
 Bleidenstadianus, Matthias OP: 238.
 240.
 Bletzergerus, Matheus OP: 188.
 Blomendal, Egmundus OP: 290.
 BLONDEL, Maurice: 359-360.
 BÖCKING, Eduard: 141.
 DE BOER, Jan-Hendryk: 139. 149. 151.
 Bogner, Christianus OP: 185.
 Bologna (Bononia, Bononia): 6. 16.
 19. 28-29. 57. 60-61. 144-145.
 147. 149. 152. 159-160. 162. 165-
 166. 177. 179. 280. 282-283. 421-
 423. 425-429.
 — Biblioteca comunale: 12.
 — conv. S. Domenico OP (conv. Bo-
 noniensis): 11. 12. 64. 185-186.
 230. 235. 281. 422-423. 429.
 Archivio storico della Provin-
 cia di s. Domenico in Italia: 12.
 — eccl. S. Nicolai: 422.
 — mon. S. Agnese OP: 426-429.
 — studium (gymnasium) Bononiense:
 144. 148.
 Bolonia v. Bologna.
 Bolzaniensis (Bolzanensis, Bulsanen-
 sis, Bulsamensis, Bulsemensis)
 (*Bozen, Bolzano*)
 — conv. OP: 184. 201. 229. 239-240.
 251. 253. 264. 278. 286-290.
 Bonellus, Michael: 178. 272.
 DE BONHOME, Alfred: 384.
 Bononia (Bononiensis) v. Bologna.
 Borghese, Scipio: 294.
 BORNSTEIN, Daniel E.: 17-18. 31.
 BORRIES, Ekkehard: 70. 92.
 Borromeus, Carolus, s.: 281.
 Borselli, Girolamo OP: 422.
 BOSIO, Antonio: 335-338.
 BOUFLET, Joachim: 385.
 Bouillard, Henri SJ: 408.
 BOUYER, Louis: 410.
 BOYLE, Leonard OP: 12.
 de Boynes, Norbert SJ: 386. 398.
 Braband v. Brabant.
 Brabant (Brabant, Brabantia): 72.
 103. 123.
 — natio Brabantica (Prabantica): 211.
 237.
 — vicariatus OP: 236.
 Brabantia v. Brabant.
 BRACA, Lorenzo: 344.
 Brageriacus
 — conv. OP: 35.
 Braidembach, Joannes OP: 269.
 a Branck (Pranck), Ernestus Albertus
 OP: 261. 271. 300.
 Brandt, Wilhelmus OP: 185.
 Braunschweig: 257.
 Brauweiler
 — mon. OSB: 138.
 BRAYDA, Carlo: 337.
 BREMOND, Antoninus, mag. OP: 226.
 427.
 Bremüsem, Sebastianus OP: 186.
 Brésil: 417.
 Bressanone (Brixen): 380.
 Briel (Brill), Georgius OP: 251. 287.
 Brigid of Sweden v. Brigida di Svezia.
 Brigida di Svezia (Brigid of Sweden),
 s.: 27. 344.
 Brigida de Sweyghusen OP: 120.
 Brill v. Briel.
 Brill, Ludovicus OP: 287.
 Brinense
 — conv. OP: 43.
 Britannia: 129.
 Brixen v. Bressanone.
 BRIZIO, Anna Maria: 339.
 BRIZZI, Gian Paolo: 133.

- Brochardo *v.* Burchardus.
 Broglia, Francesco Maria: 337.
 Brucell *v.* Bruxelles.
 Brugman, Joannes OP: 250.
 Bruieler: 138.
 Brul (Brullensis, Bruylensis), Henricus (Heinricus) OP: 188. 204. 220.
 Brulensis, Wilhelmus OP: 269.
 Brullensis (Pruylensis), Gerhardus OP: 188. 204.
 Brullensis *v.* Brul.
 Brumbach, Joannes OP: 251.
 Bruno de Jésus-Marie OCD: 385.
 Brüssel *v.* Bruxelles.
 Bruxelense *v.* Bruxelles.
 Bruxelles (Brüssel, Brucell): 170. 384.
 — conv. OP: 113
 — mon. Bruxelense OP: 178.
 Bruylensis *v.* Brul.
 Bucer, Martin OP: 150-151. 154.
 Buchnerus, Balthasar OP: 299. 302.
 Buchold
 — parochia: 291.
 Buckelment (Peen a Buckelmundt), Joannes OP: 188. 203.
 BUCKWALTER, Stephen E.: 150.
 Budenmeyer, Joannes OP: 188.
 Bulsanensis (Bulsamensis, Bulsemensis) *v.* Bolzaniensis.
 Burchardus (Brochardo) de Monte Sion OP: 147-148. 152.
 BURCKHARDT, Max: 87.
 Burgelense
 — mon. OP: 178.
 Burgos: 352.
 Burgundia
 — dux: 63.
 Buschius, Hermann: 137.
 Buschus, Theodoricus OP: 206.

 Caccia, Guglielmo (Moncalvo): 335.
 Caesarius, Johannes: 141.
 Caiselbertus OP: 114.
 Cajetan *v.* de Vio Tommaso.
 Calage, Jean: 384.
 CALDERA, Massimiliano: 336.
 CAMBRIA, Maria Giovanna: 429.

 Campania: 58.
 Campeggi, Lorenzo: 143.
 Campeggi, Tommaso: 143.
 Cañadilla, Petrus OP: 299. 302.
 CANETTI, Luigi: 340.
 CAPEZZALI, Walter: 15-16.
 CAPITO, Wolfgang Fabricius: 153.
 Cappesius, Valentinus OP: 203. 205.
 Caraffa, Carolus: 294.
 Caravoglia, Bartolomeo: 339.
 de Carben, Victor: 135.
 Carcassonensis
 — card.: 54. 60.
 CARIBONI, Guido: 340.
 Carinthia *v.* Karinthia.
 Carlo Emanuele I di Savoia: 337.
 Carlos V, imp.: 138. 154.
 Carmel
 — montée: 355.
 CAROCCI, Sandro: 21.
 Carpenturius, Petrus: 199.
 Carracci, Ludovico: 342.
 CARTIER, Étienne: 5. 7.
 Casel, Jacobus, conversus OP: 252.
 Casella
 — familia: 339.
 Casparus Traiectensis OP: 185.
 Cass, Antonius OP: 189.
 Cassel, Henericus OP: 204.
 CASTALDI, Tommaso: 344.
 Castellesi, Adriano: 154.
 Catari: 342.
 Caterina d'Alessandria, s.: 335. 341.
 Caterina di Savoia: 337.
 Catherina (Katherina, Katerina) de Roma ('from Rome'): 27. 53.
 Catherine of Siena (Katerine), s.: 11. 20. 27. 32. 61.
 CATTO, Michela: 340.
 Caureman, Christianus OP: 238.
 CAVALIN, Tangi: 352. 379.
 CAVALLARI MURAT, Augusto: 337-338.
 CAVALLERA, Ferdinand SJ: 364-368. 370-371.
 Cavalli, Serafino (Seraphinus Brixien-sis), mag. OP: 170. 274-275.
 Cayetano *v.* de Vio Tommaso.

- CAYRÉ, Fulbert AA: 361-368.
 CECCHI, Roberto: 344.
 Cecilia Cesarini OP: 340. 343-345.
 Cecilio, martire, s.: 337.
 Celestinus (Celestine) V (Petrus de Morrone), papa: 15. 32. *v. etiam* Petrus de Morrone.
 Cerano *v.* Crespi Giovanni Battista.
 Cesaragustanus. *v. etiam* Sabinensis.
 — card.: 47.
 Cesario di Heisterbach OCist: 344.
 CHABOT, Isabelle: 14.
 Charles (Karolus rex Francie) V, king of France: 7. 8. 22. 29. 62.
 Charles of Anjou: 24.
 CHARLES, Pierre SJ: 353-356. 374.
 Charrier, Louis SJ: 384-385.
 CHENAUX, Philippe: 401. 403-405. 407.
 CHENU, Marie-Dominique OP: 360.
 CHEVALLIER, Philippe OSB: 357-358. 360.
 Chieri: 336.
 — chiesa della Consolata dei Barnabiti: 336.
 — chiesa di S. Giorgio (collegiata): 337-338.
 — chiesa di S. Rocco: 336.
 Confraternita della Trinità: 336. 338.
 — mon. S. Margherita OP: 335-336. 339. 344-347.
 Archivio: 335.
 Chistus, abbas: 44.
 Chiusi: 33.
 Chor, Michael OP: 251.
 Christostimus de Casali *v.* Javelli Criosostomo.
 Christianus OP: 189. 205.
 Christianus Creueldiensis OP: 203. 205.
 Christianus Limburgensis OP: 205.
 Christopherus (Christophorus), Protogensis (Protogensis) OP: 279. 286. 290. 302.
 Christophorus *v.* Christopherus.
 Chrystophorus N. OP: 220.
 CILENTO, Bruno: 336.
 Cilicia: 38.
 Ciprum
 — rex: 47. 49.
 Citeaux
 — monaci: 344.
 Città di Castello (Ciuitas Castelli)
 — conv. OP: 13. 17.
 Ciuitas Castelli *v.* Città di Castello.
 Cividale del Friuli: 5-6. 12.
 — conv. OP: 11-12. 64.
 Biblioteca (Library): 12.
 Clara de Reno OP: 121.
 Claret de la Touche, Louise Marguerite: 381. 386. 384.
 Clemencia Lentzlin OP: 120.
 Clemens VIII., Papst: 226-227. 235. 240.
 Clement VII, Pope: 30.
 CLEMENTI, Giuseppe: 14.
 Cleselius *v.* Khlesl Melchior.
 de Cleves, Eberhard (de Clivis, Eberhardus/Everardus) OP: 148. 150-152. 155. 160-163. 165.
 Clingental *v.* Klingental.
 de Clivis, Eberhardus (Everardus) *v.* de Cleves Eberhard.
 Clutius, Rudolphus OP: 286.
 Cobelentz (Cobolentz) *v.* Koblenz.
 Cocher, Gabriel OP: 287.
 Cochlaeus, Ioannes: 164.
 COLLELL COSTA, Alberto: 9.
 Colmar *v.* Kolmar.
 Cölne *v.* Köln.
 Cologne *v.* Köln.
 Colonia (Coloniensis) *v.* Köln.
 Colosensis de Ungaria OESA, archiepiscopus: 52.
 Columbaria (Columbariensis) *v.* Kolmar.
 COMINO, Danilo: 338.
 Como: 338.
 — chiesa di S. Marco: 338.
 — palazzo municipale: 338.
 COMPAGNON, Olivier: 406.
 Confluentia *v.* Koblenz.
 Congar, Yves OP: 408. 416-417.
 Congregation of the Holy Office *v.* Saint-Office.

- Conradus Astensis (Konrad von Asti),
 mag. OP: 66. 72-73. 78. 116-117.
 Conradus N. OP: 220.
 Conradus Slatter OP: 115.
 Constanz (Constantz) v. Costantz.
 Constantiensis v. Costantz.
 Costantz (Constanz, Constantz)
 (*Konstanz*): 124-125. 127.
 — Bistum (diocesis Constantiensis):
 122-124. 128.
 — concilium (concilium Constanti-
 nense): 127-128.
 — conv. Constantiensis OP: 251-252.
 279. 286-287. 299.
 Constantinopolitanus
 — imp.: 47. 49.
 Copenstein, Andreas OP: 285. 289.
 CORDESCHI, Antonio: 15.
 CORDOVANI, Mariano OP: 403-404.
 411.
 Cordula de Effringen OP: 121.
 Cork, Henricus OP: 211.
 CORNARO (CORNELIUS), Flaminio: 12.
 17.
 Cornelio Agripa: 164.
 Cornelius v. Cornaro.
 Cornelius, conversus OP: 187.
 Coselerus (Cossler) v. Kossler.
 DE COURCELLES, Dominique: 357.
 CRACCO, Giorgio: 32.
 Cratzer v. Kratzer.
 CREIGHTON, Mandell: 149. 154.
 CREMANS, Hubert: 146. 149-152. 154.
 Cremcensis (Cremensis, Cremensis) v.
 Krems.
 Cremerius, Michael OP: 264. 270.
 284-285.
 Cremona: 300.
 Crempsensis (Cremtzensis) v. Krems.
 Cremß (Cremsa) v. Krems.
 Cresbertus Coloniensis OP: 203. 205.
 Crespi, Giovanni Battista (Cerano):
 344.
 Cristina de Wissenburg OP: 119.
 Cröllius, Christianus OP: 251.
 CRUSIUS, Martin: 69. 86.
 CUCHET, Guillaume: 354.
 Cur (*Chur*)
 — conv. OP: 113.
 Cuselius (Gisel), Richardus OP: 190.
 Cythardus, Georgius OP: 278. 290.
 D'AMATO, Alfonso OP: 12.
 Damianus OP: 220.
 Dandel, Joannes OP: 221.
 Daniélou, Jean SJ: 408.
 DARDANELLO, Giuseppe: 337. 340.
 Dario, s.: 337.
 Daun, Georgius OP: 202-203.
 Dauphin, Charles: 339.
 David: 338.
 DE FRANCESCHI, Sylvio Hermann:
 349-350. 353.
 DE RUBEIS, Bernardo Maria OP: 12.
 17.
 DEÁK, Viktória Hedvig OP: 17.
 DEBONGNIE, Pierre: 384.
 Dehau, Thomas OP: 402.
 DEL POPOLO, Concetto: 14.
 Delacroix, Henri: 357-358. 360.
 DELARUELLE, Étienne: 5.
 Dell'Acqua, Angelo: 408. 420.
 DELLA CROCE, Tommaso: 350.
 Deluil-Martiny, Marie-Caroline: 384.
 DEMARIS, Sarah Glenn: 66. 68. 70. 87.
 90. 105-106.
 DENIFLE, Heinrich OP: 89.
 DESMAZIÈRES, Agnès: 352. 357. 379.
 Deublerus, Matheus (Mattaheus) OP:
 177. 211.
 DEUTSCHEY, Thomas Brian: 136-137.
 149.
 DI NOLFO, Ennio: 407.
 Di Paolo, Vincentius: 153.
 Diana, degli Andalò OP, b.: 428-429.
 Dießenhoffen (Dissenhofen) (*Dies-
 senhofen*)
 — mon. S. Catharinae (Katarinental)
 OP: 124. 285. 287.
 Dietrichstein, Franciscus Seraphicus:
 300.
 Dijon: 358.
 Diliganus, Mathias OP: 202. 204.
 Dilinganus, Adamus OP: 189.

- DOBSON, Barrie: 15.
 DÓCI, Viliam Štefan OP: 66.
 DOLCE, Ludovico: 134.
 Domenico *v.* Dominicus.
 Domenicus *v.* Dominicus.
 Dominic of Segovia *v.* Dominicus Segobiensis.
 Dominic *v.* Dominicus.
 Dominicus (Domenicus, Domenico, Dominic), s.: 34. 52. 57. 77. 81. 157. 177-179. 194. 197. 211. 225. 231. 266. 293. 302. 335. 340-343. 345. 347-348. 422-423.
 Dominicus Ranckenthall OP: 71.
 Dominicus Segobiensis (Dominic of Segovia) OP: 425. 427-430.
 Donoso Cortès, Juan: 387.
 Dorffenschmidt *v.* Dorffshmidt.
 Dorfferus, Adolfus OP: 186.
 Dorffshmidt (Dorffenschmidt, Dorffsmiet), Conradus OP: 237. 253. 288.
 Dorffsmiet *v.* Dorffshmidt.
 DORIA, Piero: 418.
 Dorothea Müntzmeisterin OP: 120.
 Dorwais, Philippus OP: 205.
 DOUAIS, Céléstin: 5. 6. 8-10. 16. 32. 38. 43-48. 51. 53-61.
 Draco, Petrus OP: 251.
 a Driell, Godefridus Noviomagus: 169. 171. 174.
 Drobshagen, Martinus OP: 187.
 Dunscherus, Joannes OP: 299.
 Dunst, Egidius (Ægidius) OP: 269.
 DURAND, Jean-Dominique: 409. 415.
 DURAND, Ursin: 426.
 Düsseldorf: 380.
 Eberhard von Wirtemberg *v.* Eberhardus de Wirtemberg.
 Eberhardus de Wirtemberg (Eberhard von Wirtemberg) OP: 85. 118.
 ÉCHARD, Jacques: 133. 143. 148.
 Echter von Ehrenberg, Ph. Adolf (Philippus Adolphus, episcopus Herbiopolensis), Fürstbischof von Würzburg: 301.
 Echter a Mesbelbrun, Christopherus: 291.
 Echter a Mesbelbrun, Iulius, Fürstbischof von Würzburg: 291.
 Echter a Mesbelbrun, Joannes Theodoricus: 291.
 Echter a Mesbelbrun, Philippus: 290.
 Edelman, Joannes OP: 289.
 Edigerus, Antonius OP: 250.
 Edigerus, Petrus OP: 237. 250.
 ab Eggenbergh et Cremau
 — dominus: 301.
 EGGER, Franz: 68-69. 75.
 Egidius Bergensis OP: 203. 205.
 Egidius Swertman OP: 116-118.
 EHRENSCHWENDTNER, Marie-Luise: 92.
 Eichelman, Paulus: 284.
 EICHENLAUB, Jean-Luc: 74.
 Eichstadianus (Eistadiensis, Eystadianus) *v.* Eichstädt.
 Eichstädt (Eistadium, Eystadium, Eystett, Euchstadium): 170-172. 228. 240.
 — conv. Aichstadianus (Aystetensis, Eichstadianus, Eistadiensis, Eystadianus) OP: 113. 170-171. 187. 189. 202-203. 205. 219. 223. 225. 238. 240. 243. 250-253. 264. 287.
 Eistadium *v.* Eichstädt.
 Electensis
 — episcopus: 62.
 Elias Raimundus (Helias, Helyas Raimundi), mag. OP: 5. 7-9. 17. 21-23. 26-28. 30-31. 33-35. 43-44. 49-50. 59. 64.
 Elisabet Lowlin OP: 120.
 Elizabeth de Gerütt OP: 120.
 Elizabeth de Reno OP: 120.
 Ellensis, Mathias OP: 203. 221.
 Elsaß (Alsatia): 88. 103. 264. 278. 286. 289.
 — conv. OP: 86.
 Elyan, Joannes OP: 221.
 Emberheim, Joannes OP: 204.
 Emmerich, Anne-Catherine: 385.
 Engelpforten *v.* Engelporte.
 Engelporte (Engelpforten)
 — mon. OP: 76. 113. 122.

- Engeltal
— mon. OP: 124.
- Engen
— mon. OP: 287.
- ENGH, Line Cecilie: 32.
- England: 429.
- Enrico della Fratta: 427.
- Ensling, Christopherus (Christophorus) OP: 289.
- Erasmus v. Erasmus.
- Erasmus (Erasmus): 140-141. 145. 149. 152. 162. 165.
- Erfurt: 135. 258.
- ERIKSEN, Stefka G.: 32.
- Espagne (Hispania, Hyspania, Spain): 190. 206. 236. 240. 402-405. 425.
— prov. OP: 429.
- Espira v. Speyer.
- Esslingen (Ezzlinga, Ezzlingen)
— conv. OP: 85. 110. 113-114. 118. 127.
— mon. S. Margarethen OP: 84.
— mon. Sirnów OP: 126.
- Ester: 338.
- États-Unis d'Amérique: 407. 412.
- Euchstadium v. Eichstätt.
- Eugen IV., Papst: 69.
- Europa: 145.
- Eventius, martyr, s.: 16.
- Eystadium v. Eichstätt.
- Eystett v. Eichstätt.
- Ezzlinga (Ezzlingen) v. Esslingen.
- Faber, Henricus OP: 220.
- Faber, Jacobus OP: 238.
- Faber, Thomas Jacobus OP: 201.
- Faber Lignarius, Franciscus OP: 189.
- Fabricius, Antonius: 206.
- Farges, Albert PSS: 351.
- FAWTIER, Robert: 15.
- FAYET, Jean-François: 403.
- FECHTER, Werner: 66. 68-70. 75-76. 79. 87-88. 94. 96-98. 103-106.
- Fédération universitaire catholique italienne (FUCI): 416.
- Feldkirch: 381. 383.
- Felix V., Papst: 69. 87.
- Felix Fabri OP: 69.
- Feltre: 143.
- Ferdinand II., Kaiser: 294. 300.
- Fernández, Aniceto, mag. OP: 168.
- Ferrara
— Konzil: 68.
- FERRETTO, Arturo: 426.
- FERRUA, Valerio OP: 336.
- Ferrus, Joannes OP: 205.
- Feßendreber v. Flaschendreber.
- FIEDLER, Joseph SJ: 377. 380. 383. 385. 388.
- Firenze (Florentia, Florentia, Florencze, Florentz, Florenz): 22. 29. 60. 127. 132. 145.
— conv. S. Marco OP (conv. Florentinus): 127. 131. 344-345. 348.
— Konzil: 68.
- Fiscanensis (dom.), abbas: 63.
- Fischer, Wilhelmus OP: 285.
- Flaschendreber (Fleschendreber, Fleßendreber, Flaschentrer, Feßendreber), Casparus OP: 237. 243. 279. 286. 288.
- Flaschentrer v. Flaschendreber.
- Fleschendreber v. Flaschendreber.
- Fleßendreber v. Flaschendreber.
- Florentia (Florentia) v. Firenze.
- Florencze (Florentz, Florenz) v. Firenze.
- Florentinus v. Firenze.
- Floris, sr.: 47. 49.
- FLOUCAT, Yves: 404.
- FLUCKIGER, Carine: 403.
- Fondi (Fundi): 5-6. 21. 24-26. 30. 33-34. 42. 44. 51. 59.
— conv. OP: 10. 26. 33. 44-45. 51. 59.
- FONTANA, Vincentius OP: 196. 265. 267.
- Fornari, Raffaele: 387.
- FORNASIER, Roberto: 405.
- FORNI ROSA, Guglielmo: 357. 360.
- Fossa Nova v. Fossanova.
- Fossanova (Fossa Nova): 21.
— mon. OCist: 5. 10. 21-26. 33. 35-41. 44-45. 47-49. 52-53. 58-59. 64.

- FOUILLOUX, Étienne: 352. 408.
 FOURCADE, Michel: 353. 378. 403.
 France (Francia, Gallia): 5. 21-22. 28. 51. 57-58. 145. 190. 206. 352. 357. 385. 412. 404. 409-410. 412. 414. 417. 426.
 — congr. Gallicana reformata OP: 178.
 — prov. OP: 178.
 — rex Francorum: 240.
 Francesco d'Assisi (Franciscus), s.: 52. 342.
 Francesco di Sales, s.: 337.
 Francesco I, rey de Francia: 144-145.
 Francia v. France.
 Franciscus (dom.), abbas: 44.
 Franciscus OP: 205.
 Franciscus, laicus OP: 201.
 Franciscus, laicus OP: 203.
 Franciscus v. Francesco d'Assisi.
 Franciscus Aquensis OP: 187. 189. 205.
 Franciscus (dom.) Bruni: 57.
 Franciscus de Paula OM, s.: 202.
 Franciscus de Vigiliis OP: 26. 33. 42-43.
 Franck, Franciscus OP: 221.
 Franckfort (Fránckfort) v. Frankfurt am Main.
 Franco, Francisco: 403-404. 406.
 Francofurdia (Francfurdia u.ä.) v. Frankfurt am Main.
 François-Xavier, mère: 389.
 Franconia: 286. 288.
 Frankfurt am Main (Franckfort, Fránckfort, Francofurdia, Francfurdia u.ä.): 78. 82. 135-136. 150-151. 157. 160-161. 163-164. 210. 283.
 — conv. S. Marthen OP (conv. Franckofordianus, Francofortanus): 82. 108. 169-170. 185-190. 192. 194. 196. 203-205. 212. 217. 219-221. 238-239. 241-243. 251-252. 261. 264. 283. 289. 301.
 Fransoni, Luigi: 338.
 Freckner, Theodorus OP: 286.
 Frederick Barbarossa, imp.: 14.
 FREDBERG, David: 343.
 Freiburg im Breisgau (Friburg, Friburg in Brisgow, Friburgo, Friburgum): 72-74. 77-79. 83. 86-89. 91. 96-97. 105. 107. 116. 122. 128. 135. 172.
 — conv. Friburgensis OP: 171-172. 252. 265. 273. 289. 296. 298-302.
 — mon. OP: 71-72. 77.
 — mon. S. Agnetis OP: 74. 87. 113. 116. 122.
 — mon. S. Katherinen OP: 126.
 — mon. S. Marie Magdalene ad Penitentes (Kloster der Reuerinnen) OP: 81. 97. 105. 113. 116. 122.
 — Stadtarchiv: 79. 90.
 Friburg (Friburg in Brisgow) v. Freiburg im Breisgau.
 Friburgensis v. Freiburg im Breisgau.
 Friburgo v. Freiburg im Breisgau.
 Friburgum v. Freiburg im Breisgau.
 Frickius, Joannes OP: 220.
 Fridel, Joannes OP: 240.
 Fridericus, Joannes OP: 189.
 FRIEDLÄNDER, Gottlieb: 152.
 Frisach (*Friesach*): 124.
 — conv. Frisacensis OP: 264. 271.
 Frölich, Nicolaus OP: 302.
 Frosh (Fröshius), Casparus OP: 252. 239.
 Fröshius v. Frosh.
 Fruchtigerus, Marcus OP: 220.
 FRUTEAU DE LACLOS, Frédéric: 357.
 Fugger, Marcus: 228.
 Fuldep: 124.
 Fundi v. Fondi.
 Furleger, Georgius OP: 238.
 Füssen: 135.
 Gabelius, Joannes Jacobus OP: 290.
 Gabriel de Sainte-Marie-Madeleine OCD: 352-353.
 Gaeta (Gageta, civitas Gagetana): 33. 44. 46-47.
 — conv. Gagetanus OP: 45-46.
 — mon. S. Katherine: 47.
 Gageta (Gagetana) v. Gaeta.
 GAGLIARDI, Isabella: 340.

- GAGNEBET, Marie-Rosaire OP: 350.
402. 409. 418-419.
- Galilaea bei Meschede
— mon. OP: 250. 285-286. 290. 294.
- Galtier, Paul SJ: 377. 388-389. 392-394.
- Galvano de Flamma OP: 422-423. 425-427.
- Gammundia (Gammundianus) v. Schwäbisch Gmünd.
- Gamundiense v. Gmünd.
- GARDEIL, Ambroise OP: 362. 378.
- Garrigou-Lagrange, Réginald OP: 349-353. 356-363. 366-367. 369-371. 373. 375-379. 382-402. 405-406. 409-412. 415-420.
- GASPAROTTO, Cesira: 428.
- GATTO, Ludovico: 15.
- GEARY, Patrick H.: 6.
- Gebweiler (Gebwiler, Gebwilr, oppidum Gebwilerense): 75-76. 78-82. 113-114. 119. 121-122. v. *etiam* Berwilerensis.
— conv. Gebwilerensis (Geweilerensis) OP: 71. 74-77. 80. 83. 91. 113. 117. 220. 240. 253. 264. 285. 288-290.
— mon. Angelice Porte (Angelice porte) OP: 77. 117. 119.
- Gebwiler (Gebwilr, Gebwilerensis) v. Gebweiler.
- Gebwiler, Peter: 153.
- GECSER, Ottó: 18.
- Geffen, Theodoricus OP: 187.
- GEIGER, Ludwig: 136. 139. 149. 151-152. 154.
- von Gemmingen, Uriel: 138.
- Gemünd (Gemund, Gemüd) v. Gmünd.
- Genepeus, Theodoricus OP: 205.
- Gennepeus OP: 188.
- GENTILE, Guido: 336.
- Genua: 429.
- George (Georg), Hungarian prior prov. OP: 18.
- Georgius, s.: 202.
- Georgius (dom.), princeps: 291.
- Georgius Altendorensis OP: 250.
- Georgius Bambergensis OP: 187.
- Georgius Clesensis OP: 286.
- Georgius Lamberti OP: 239.
- Gerald de Frachet v. Gerardus de Fracheto.
- Geraldus (dom.) Testa: 61.
- Gerardus de Fracheto (Gerald de Frachet) OP: 421-423. 425. 427.
- Gerardus Geldriensis OP: 184.
- Germania (Germanie, Germany, Alemania, Allemagne): 145. 219. 286. 357. 381. 385. 429. v. *etiam* Österreich.
— Germania superior et Austria (Germanie supérieure et Autriche), prov. OP: 194. 196. 211. 380.
— congr. OP: 80. 236.
— prov. OP: 178. 194-195. 199. 202. 235-236.
- Germany v. Germania.
- Gero, Udalricus OP: 286.
- Gerster, Raymundus OP: 289.
- Gertrudis Hoffmenin OP: 120.
- Gervel, Nicolaus: 145.
- Getson, Udelricus OP: 279.
- Geweilerensis v. Gebweiler.
- Gherardini, Alessandro: 344-345. 348.
- Giacinto OP, s.: 337-338. 342.
- Giacomo, s.: 341.
- GIER, Helmut: 267.
- Gilcherus, Mathias OP: 187.
- Giles de Viterbo: 154.
- Gillet, Martin-Stanislaus mag. OP: 168. 377. 386. 396.
- Gilson, Étienne: 357.
- Giovanni, evangelista, s.: 338.
- Giovanni Battista v. Iohannes Baptista.
- Giovanni Dominici v. Iohannes Dominici de Florentia.
- Gisbrecht von Mastrich OP: 112.
- Gisel v. Cuselius.
- Giselbertus OP: 130.
- Giselbertus von Maastricht OP: 112. 107.
- Giuditta: 338.

- GIULIANI, Samuel: 350.
 GIULIANO, Ilaria: 339.
 Giuseppe (Joseph), s.: 336-338. 341-343.
 Gladbachensis, Heinricus (iunior) OP: 186.
 Gladbachius, Heinricus (Henericus) (senior) OP: 188. 206.
 Glathar, Andreas OP: 188.
 Gmünd (Gemünde, Gemund, Gemünd, Gemüd. Gamundiense): 85. 112. 123.
 — conv. OP: 85. 110.
 — mon. Cella Dei OP prope oppidum Gamundiense (mon. Gotteszell, Gottescelle): 85. 119. 123.
 GOBBI, Domenico: 426.
 Gödert, Joannes OP: 170. 293. 299.
 GÓMEZ GARCÍA, Vito-Tomás OP: 350.
 González Arintero, Juan OP: 350. 352.
 GORIA, Clara: 339.
 Gotfridus OP: 129.
 GRABER, Rudolf: 377.
 GRACIOTTI, Sante: 17.
 Graecensis v. Graz.
 GRAETZ, Heinrich: 140. 144.
 GRAF, Klaus: 92.
 Gras v. Grass.
 Grass (Gras), Wilhelmus OP: 290.
 Gratius, Ortuinus: 134. 136-137.
 Graue (Grauius, Greue), Stephanus OP: 177. 184. 189. 202. 211. 205. 221.
 Grauius v. Graue.
 Gravenbroch, Johannes (Joannes) OP: 138. 142. 155.
 Graz (Gretz): 168. 380.
 — conv. Graecensis OP: 113. 124. 167-168. 172. 261. 264. 269. 271. 273. 380.
 — Séminaire: 380.
 Grebowicz, Justinus OP: 172.
 Gregor v. Gregorius.
 Gregor XV., Papst: 294.
 Gregorius IX., Papst: 226.
 Gregorius (Gregor) XIII, papa: 189. 206. 221. 272.
 Gregorius Bringensis OP: 204.
 Gregorius Lamberti OP: 188.
 Gregory IX, Pope: 426-429.
 Gregory X, Pope: 32.
 Grenoble: 29.
 GRESCHAT, Martin: 150.
 Gretz v. Graz.
 Greue v. Graue.
 Grimani, Domenico: 140. 144. 146. 149. 154-158. 162-163.
 GRION, Alvaro: 14.
 von Groningen, Martin: 140-141. 144.
 Gronnopolis: 61.
 Gruber, Elias (Helias) OP: 287.
 Grundeler, Thomas OP: 286.
 Guala da Bergamo OP, b.: 428.
 de Guibert Joseph SJ: 351-352. 364. 370. 372-376.
 Guilhelmus (Guillelmus) (dom.) de Lordato Tholosanus (William de Lordet): 28. 58-59.
 Guilhelmus Morinensis, card. Sabiniensis legatus: 50. 54.
 Guilhelmus de Sancto Blasio (William of St Blaise) OP: 28-29. 46. 59-60.
 Guillelmus v. Guilhelmus.
 Guillemin, Henri: 404.
 Gülcherus (Gulcherus, Gulgerus), Hieronymus OP: 177. 189. 205. 211. 286.
 Gulcherus (Gulgerus) v. Gülcherus.
 Gulielmus de Monteferrato: 153.
 GUMPPER, Stéphane: 357.
 Guprion, Thomas OP: 288.
 Gurian, Waldemar: 406.
 Haë, Reinerius OP: 229.
 Hagelstein, Bartholomäus: 289.
 Hagenaw (*Hagenau*)
 — conv. Haganauiensis OP: 250-253. 287. 289.
 HAGENMAIER, Winfried: 105.
 Hähnle, Ida: 383.
 Halle: 258.
 de Han (Hann), Reinerius OP: 250. 286.
 Hangelier, Joannes OP: 251.

- de Hann *v.* de Han.
 HANNEMANN, Kurt: 69.
 Hans Meyer OP: 87.
 Hans Meyer *v.* Johannes Meyer.
 Harlingen, Henricus OP: 289.
 von Harrach, Ernestus. Adalbert: 300.
 HARTMANN, Gritje: 7.
 HARTZHEIM, Joseph: 133. 136.
 Haucam, Petrus OP: 203.
 de Hausen, Luthelius Ioannes: 291.
 HAYEZ, Jérôme: 14.
 Hecker, Andreas OP: 251.
 Heidelberg: 135. 168.
 — *conv.* OP: 148. 150. 162.
 Heiderscheidt, Petrus OP: 289.
 HEIKKINEN, Seppo: 9. 30.
 Heilig-Land-Provinz: 170.
 HEIMANN, Claudia: 65. 87. 98. 100-103. 112.
 Heinrich Hegelin OP: 76-77. 82.
 Heinrich Revenak (von Reuenach) *v.* Henricus de Revenaco.
 Heinrich Wesmal OP: 110-111. 113. 119.
 Heinrich *v.* Henricus.
 Henricus Aquensis OP: 188.
 Henricus Lott OP: 117.
 Henricus Monasteriensis OP: 189.
 Henricus (Heinrich) Schretz OP: 73. 116-117.
 HEINZELMANN, Martin: 6.
 HEITZMANN, Christian: 106.
 Helen of Hungary *v.* Helena de Hungaria.
 Helena de Ungaria (Helen of Hungary) OP: 15. 18-20.
 Helias *v.* Elias Raimundus.
 Hello, Ernest OP: 378.
 HELMRATH, Johannes: 68-69. 87.
 Helmreich, Hyacinthus Paulus OP: 250.
 Heluetia *v.* Schweiz.
 Helyas Raymundi *v.* Elias Raimundus.
 Henericus OP: 204.
 Henricus iunior OP: 251.
 Henricus Iuliacensis OP: 290.
 Henricus de Revenaco (Heinrich Revenak/von Reuenach) OP: 109. 112.
 Henry OP: 429.
 HENSCHENIUS, Godefridus SJ: 10.
 Hensler, Joannes OP: 252. 290.
 Herbipolensis *v.* Würzburg.
 Hericus, subdiac.: 15.
 Hermann von Minden OP: 89.
 Hermanus Deüsseldorfensis OP: 186. 189.
 Hertzogental
 — *mon.* OP: 123.
 Hertzogh, Joannes OP: 221. 239.
 Herveus <Natalis>, mag. OP: 89.
 Hesper, Mathias OP: 251.
 Hesper, Stephanus OP: 288.
 Hess, Joannes OP: 288.
 HESSE, Christian: 66.
 Hetzger, Michael OP: 250-251.
 VON HEYD, Wilhelm: 106.
 Hiacinthus Viennensis OP: 240.
 Hiershadt, Mathias OP: 251.
 Hildebrandinus de Siena: 14.
 Hildebrandus, conversus OP: 252.
 Hildebrandus Juddae OP: 250.
 Hildenbrant, Martinus, conversus OP: 239.
 Hildesheim: 258.
 Himelcrone *v.* Himmelkron.
 Himmelkron (Himelcron, Himelcrone): 82.
 — *mon.* OP: 80. 85. 121.
 Hindemius, Joannes OP: 205.
 HINNEBUSCH, William A. OP: 86. 90-91.
 HIRBODIAN, Sigrid: 92.
 Hispania *v.* Espagne.
 HITZ, Laut Florian: 75.
 HOCEDEZ, Edgar: 14.
 Hocheim: 85. 121.
 — *mon.* Celi Corone (Celicorone) OP: 115-116. 118.
 Hochenaltenow (Hochenaltenowe)
 — *mon.* OP: 116. 122.
 Hochstrassen (Hochstratus) Jacobus *v.* van Hoogstraeten Jacob.
 HODEL, Paul-Bernard OP: 429.

- Hoës, Joannes OP: 238.
 Hoffardt, Joannes Jacobus OP: 289.
 Holanderus (Hollanderus), Andreas
 OP: 243. 261. 264. 269. 287.
 Holdendorff, Adamus OP: 204.
 Hollande (Olanda): 413-414.
 Hollanderus, Conradus OP: 204. 220-
 221.
 Hollanderus v. Holanderus.
 Hongrie v. Hungary.
 Honoratus v. Onorato.
 Honorius III, papa: 428.
 Honorius v. Onorato.
 van Hoogstraeten, Jacob (Hochstras-
 sen Jacobus, Hogstratus Jacob)
 OP: 134-137. 139-141. 143-147.
 149-157. 159. 161-165.
 HORDEN, Peregrine: 15.
 Horst de Romberch Joannes (Iohan-
 nes) v. Host von Romberch
 Johann.
 Hortensius, Hermanus OP: 203. 205.
 221.
 Host von Romberch, Johann (Horst de
 Romberch, Joannes/Iohannes) OP:
 133-135. 138-139. 141-150. 152-
 153. 155-166.
 Hostiensis (Ostiensis)
 — card.: 43. 50.
 HOWARD, Peter: 11.
 HOYER, Wolfram OP: 167. 302.
 HUERGA, Alvaro OP: 350.
 HUGON, Édouard: 384.
 HUIJBERS, Anne: 66. 93.
 Humbert of (von) Romans (Umbertus
 <de Romanis>), mag. OP: 213.
 299. 421. 427.
 Hundertiar, Casparus OP: 239. 251.
 Hungary (Hongrie): 18. 20. 413.
 Hunteman, Albertus OP: 288.
 Hutnerus v. Huttnerus.
 VON HUTTEN, Ulrich: 141. 145-146.
 149-150. 152. 154. 164.
 Huttnerus (Hutnerus), Petrus OP: 236-
 237. 240. 264. 284. 288.
 Hyacinthus, s.: 226.
 Hyacinthus OP: 252.
 Hyspania v. Espagne.
 Iacobus de Stubach (Jacobus/Jakob
 von Stubach) OP: 67. 81-84. 86-
 87. 110-111. 113. 118-119. 121.
 Iacobus de Susato OP: 131.
 India
 — provinciae OP: 229.
 Innocent IV, pope: 427.
 Innozenz Ringelhammer OP: 66. 73.
 80. 81. 91. 103.
 Innsbruck: 383.
 Insulense
 — mon. OP: 178.
 Ioannes Rogerius Brennonius: 164.
 Ioannes (Joannes) de Tremonia (Juan
 de Tremonia): 160-161. 163.
 Ioannes v. Iohannes.
 Iohanna, regina Sicilie (Joanna of
 Naples): 21-22. 24. 47. 49. 63.
 Iohannes (Ioannes, Joannes) Baptista
 (Johannes Baptist, Giovanni Batti-
 sta), s.: 116. 118. 121. 169. 211.
 265. 341.
 Iohannes Crützer OP: 117.
 Iohannes Dominici de Florentia (Gio-
 vanni Dominici) OP, b.: 13. 17. 32.
 Iohannes Hohenloch OP: 116.
 Iohannes (Johannes) Meger (Meiger)
 v. Johannes Meyer.
 Iohannes (Johannes) Nider OP: 93.
 115.
 Iohannes (Johannes) Pruser OP: 83-
 85.118.
 Isolanus, Isidorus OP: 342.
 Istella (Ystella), Laurentius: 227.
 Italia (Italie, Italy, Ytalia): 22. 29. 31.
 35. 48. 57. 59-60. 64. 134. 142-
 143. 148. 158-159. 161. 165-166.
 236. 383. 385. 397.
 Italie (Italy) v. Italia.
 Iungeling v. Jengling.
 Iuvenalis, martyr, s.: 16.
 Ivrea: 387.
 — diocèse: 385.
 Jacob: 354.

- Jacob von Wiene OP: 113.
 Jacob v. Jacobus.
 Jacoba, mulier: 17.
 Jacobellus de Senis, fr.: 39.
 Jacobus, conversus OP: 238.
 Jacobus Schletstadiensis OP: 187.
 Jacobus (dom.) Seva (Sena): 27. 48. 52.
 Jacobus (Jakob) von Stubach v. Iacobus de Stubach.
 Jacobus de Venetiis, b.: 293.
 Jacopo da Varazze OP, b.: 342.
 JACQUIN, Mannès: 25.
 JÄKEL, Gerd: 80.
 Jakob Dienstlin OP: 84-85.
 James Boncambio OP: 427. 430.
 JANOTA, Johannes: 92. 267.
 JANSSEN, Katherine Ludwig: 341.
 Janssens, Jean-Baptiste SJ: 398.
 Javelli, Crisostomo da Casale (Crisostimus de Casali) OP: 147-149. 162.
 Jean de la Croix, s.: 355. 358-361. 371. 378.
 Jena: 257.
 Jengling (Iungeling, Jungling, Jüngling), Servatius: 237. 243. 271. 273. 278. 286. 289.
 Jérôme, s.: 367.
 Jérôme de la Mère de Dieu OCD: 371.
 Jérusalem: 380.
 Joanna of Naples v. Iohanna regina Sicilie.
 Joannes OP: 289.
 Joannes Bruxellensis OP: 204.
 Joannes Calcariensis OP: 187. 189. 204.
 Joannes Coloniensis OP: 237.
 Joannes de Mediolano OP: 253.
 Joannes Nicolai OP: 251.
 Joannes Osnaburgensis OP: 237. 239.
 Joannes Traiectensis OP: 187.
 Joannes Werensis OP: 221.
 Joannes v. Ioannes, Iohannes.
 Johanna de Roggenbach OP: 120.
 Johannes Bergen OP: 88.
 Johannes Herstahel OP: 87-88.
 Johannes Hiltprand OP: 86.
 Johannes Kreuzer OP: 74. 77.
 Johannes Meyer (Joannes Meyer, Iohannes Meyer, Iohannes Meger, Iohannes/Johannes Meiger, Hans Meyer) OP: 65-105. 107. 112. 114. 116. 118. 121. 123. 125-127. 132.
 Johannes v. Iohannes.
 John XXII, Pope: 9.
 John of Wildeshausen, mag. OP: 427. 430.
 Jordan of Saxony OP, mag. OP: 425-426. 428-430.
 Joret, Ferdinand-Donatien OP: 352.
 Joseph v. Giuseppe.
 JOURNET, Charles: 402. 404-406. 411.
 Juan de Tremonia v. Ioannes de Tremonia.
 Juda: 181. 246.
 Julio II, papa: 158.
 Jungling (Jüngling) v. Jengling.
 JÜRGENSEN, Christoph: 81.
 Justinopolis: 14.
 KAEPPELI (KÄPPELI), Thomas OP: 8-10. 12. 16-17. 79.
 Kain-lez-Tournai (Le Saulchoir) — École dominicaine: 168. 408. 362.
 KAISER, Gerhard: 81.
 Karinthia (Carinthia): 271-272.
 — monasteria OP: 271.
 — prov. OP: 261.
 Karolus v. Charles.
 Katerina v. Catherina de Roma.
 Katerine v. Catherine of Siena.
 Katharina Lützin: 119.
 Katharina Wingartin: 119-120.
 Katherina v. Catherina de Roma.
 KEIL, Gundolf: 135.
 Khlesl, Melchior (Cleselius), card.: 299-300.
 Kierdorf: 138.
 Kirchaimensis (Kircheimensis, Kirchheim, Kirchhem) (*Kirchheim in Schwaben*)
 conv. OP: 228. 238. 251-253. 264. 271. 287-289.
 Kilchberg (*Kirchberg bei Sulz am Neckar*): 124.

- mon. Kilchbergense OP: 124. 184. 237. 264. 289.
- Kircheim (Kirchen) v. Kirchheim unter Teck.
- Kirchheim unter Teck (Kircheim, Kirchen): 83-84. 118.
- mon. S. Johans Baptisten OP: 83-86. 98. 118. 122.
- Kirn: 380.
- KIRSCHLEGER, Pierre-Yves: 353.
- Kiuell, Georgius: 288.
- KLANICZAY, Gábor: 17-19.
- KLANICZAY, Tibor: 13. 17-20.
- Klingental (Clingental)
- mon. OP. 85. 119-120. 123.
- KLINGNER, Jacob: 69.
- Klocker (Klockher), Udalricus (Ulricus) OP: 238-239. 251-252.
- Klockher v. Klocker.
- Kluslen, Joannes OP: 185.
- Koblenz (Cobelentz, Cobolentz, Confluencia): 112.
- conv. Confluentinus OP: 109. 186. 188-189. 203-205. 219-221. 237-239. 251-252. 285-286. 289-290. 302.
- KOCH, Josef: 89.
- Koch, Udalricus OP: 239.
- Koch, Ulricus OP: 252.
- Kocherus, Joannes OP: 220. 261.
- Ko^lne v. Köln.
- Kofler, Mathias, conversus OP: 252.
- Kolmar (Colmar, Columbaria): 85. 89. 114. 118. v. *etiam* Unterlinden.
- conv. Columbarienensis (Colmariensis) OP: 115. 184. 189. 204-205. 220-221. 238-240. 250-253. 265. 283. 285. 289.
- mon. S. Katharine OP: 71-73. 115-117. 122. 130.
- Köln (Colonia, Colne, Cologne, Ko^lne): 17. 109. 133-139. 141-143. 146-147. 149-151. 154-155. 157-158. 160. 162-166. 258. 291. 299. 380. 429.
- conv. Coloniensis OP: 113. 117. 140. 142. 149-150. 152. 154. 157. 159-161. 163-165. 170. 182. 184-188. 194. 196-198. 201. 203-204. 206. 211. 220-221. 227. 236-239. 250-252. 258. 268-271. 273-274. 278. 282. 285. 287-291. 296. 302. 380. 429.
- eccl. cathedralis: 291.
- Institut zur Erforschung der Geschichte des Dominikanerordens im deutschen Sprachraum (IGDom): 133.
- mon. S. Gertrudis OP: 113. 117. 122. 269.
- prov. OP. 159.
- Senatus: 291.
- Universitas: 286.
- Kömelius, Matthias OP: 237. 264.
- KOMONCHAK, Joseph A.: 419.
- KÖNIG, JOSEPH: 103.
- Konrad von Paris: 73.
- Konrad v. Conradus.
- Kopf, Maria: 383.
- KORDEL, Alain OP: 258.
- Koslerus v. Kossler.
- Kossler (Koslerus, Coselerus, Cosler), Joannes OP: 177. 193-194. 207. 211. 285.
- KOUDELKA, Vladimír J. OP: 422.
- KRAMP, Igna Marion CJ: 95.
- Kratzer (Cratzer), Joannes OP: 251. 238.
- KRATZMANN, Gregory: 7.
- Krems (Cremß, Cremsa): 117. 122.
- conv. Cremsensis (Cremcensis, Cremensis, Crempsensis, Cremtzensis, Gremtzensis, Kremsensis) OP: 185. 187. 194. 196. 201-204. 219. 221. 237-239. 250-252. 264. 271. 285. 287-288.
- Kremsensis v. Krems.
- Krim, Albertus OP: 289.
- Kruger, Joannes: 267.
- KÜNST, Hans-Jörg: 267.
- KUNZE, Georg: 94.
- KURRAS, Lotte: 106.
- KURZ, Petra: 92.

- Ladner, Reginald Maria OP: 167-168. 170-171. 173. 208. 302.
 Ladner, Theodor: 168.
 LAFFAY, Augustin OP: 352. 377. 379. 401.
 Lagus, Casparus OP: 229. 239-240.
 Laimer, Vincentius OP: 237.
 Laitel (Leidtell), Fridericus, conversus OP: 239. 287.
 Lambert v. Lambertus.
 Lambertus (Lambert) OP: 421-423.
 de Lamennais, Hughes Félicité Robert: 406.
 Lamperch, Georgius OP: 205.
 Landishutanus (Landthutanus) v. Landshut.
 Landrieux, Maurice: 358.
 Landsherr, Georgius OP: 287.
 Landshut (Lantzhût, Landshutum, civitas Landishutana): 141. 144. 146. 163-164. 273.
 — conv. Landishutanus (Landthutanus, Lanshutensis, Lantshutensis, Lantzhutanus, Lantzhutensis, Lantzutensis) OP: 113. 118. 144. 170-171. 187-189. 203. 205. 221. 238-240. 250-253. 255. 258-259. 261. 264. 271. 283-284. 286-287. 289. 302.
 — mon. OP: 117. 124.
 Landshutum v. Landshut.
 Lanfranchi, Francesco: 337.
 Langius, Wilhelmus (Morthusiensis, Wilhelmus) OP: 186. 189. 202.
 LANGLOIS, Claude: 354.
 Languedoc: 21-22.
 Lanshutensis (Lantshutensis) v. Landshut.
 Lantzhût v. Landshut.
 Lantzhutanus (Lantzhutensis, Lantzutensis) v. Landshut.
 LAPIDGE, Michael: 15.
 LASZLOVSKY, Józef: 18.
 Latran (Letrán): 415.
 — Athénée pontifical: 409.
 — V Concilio: 141. 145-146.
 Laudunensis
 — episcopus: 63.
 LAURENT, Marie-Hyacinthe OP: 11-14. 17. 19. 32.
 Laurentij, Joannes, conversus OP: 289.
 Laurentius, s.: 231.
 Laurentius OP: 285.
 Laurman, Christianus OP: 239.
 Lausan
 — Bistum: 122.
 LAVAUD, Benoît (Marie-Benoît) OP: 350. 361-362. 379.
 LAZARUS, Paul: 69.
 Le Saulchoir v. Kain-lez-Tournai.
 Leclercq, Jacques: 408.
 Ledóchowski, Vladimir SJ: 377. 381-382. 386.
 Lefler, Joannes OP: 239.
 Leger, Dominicus OP: 287.
 LEHMANN, Paul: 102.
 LEHMIJOKI-GARDNER, Maiju: 18.
 Lehner, Salvatore: 408.
 Leibold, Monica: 383.
 Leidmaier, Hyacinthus (Lidelsemeier, Hyacinthus) OP: 252. 284.
 Leidtell v. Laitel.
 Leipzig: 107. 258.
 Leitzler, Joannes OP: 251.
 LEKEUX, Martial OFM: 355-356.
 Lemovicensis de Sancto Marziale
 — card.: 50. 54.
 Lempius, Philippus OP: 252.
 Lena de Kilchen OP: 121.
 Lent, Antonius OP: 205.
 Lenttel, Michael OP: 251.
 Lenz, Michael (Franz) OP: 380.
 Leo OP: 429.
 Leobinensis
 — conv. OP: 264.
 León X, papa: 138. 140. 142-143. 151. 156. 158.
 León XIII, pape: 384. 408. 413. 417-418.
 Leonard de Mansuetis (Leonhardus de Perusio, Leonhard von Perus), mag. OP: 82. 88. 114. 118-119.
 Leonardus Statii v. Leonhard Dati.
 Leonhard Dati (Leonardus Statii, Leonhardus von Stacia, Leonhardus de Florencia/von Florentz,

- Lienhart), mag. OP: 12. 103. 114. 127. 130-132.
- Leonhard von Perus v. Leonard de Mansuetis.
- Leonhardus de Florencia (von Florentz) v. Leonhard Dati.
- Leonhardus de Perusio v. Leonard de Mansuetis.
- Leonhardus von Stacia v. Leonhard Dati.
- Leser, Joannes OP: 253. 285. 287.
- Leser, Mathaeus OP: 250.
- Letrán v. Latran.
- LETT, Didier: 14.
- Leubendal v. Löwental.
- Leuberus, Joannes OP: 290.
- Libenawe v. Liebenau.
- Lichinensis (Lisiensis)
- comes: 63.
- episcopus: 63.
- Lichtenau: 84.
- Lidelmeier v. Leidmaier.
- Liebenau (Libenawe, Liebenow, Liebenowe): 78. 83. 121.
- mon. OP: 80-81. 83. 97. 115. 131.
- Liebenow (Liebenowe) v. Liebenau.
- Lienhart v. Leonhard Dati.
- Lignarius, Arnoldus OP: 184.
- de Liguori, Alphonse, s.: 375.
- Lisiensis v. Lichinensis.
- Lisieux: 354.
- LO CICERO, Cajetanus OP: 196. 265. 267.
- de Loaysa, García, mag. OP: 143. 155. 157-158. 160. 163. 165.
- LOBATO, Abelardo OP: 350.
- Lodouicus, rex Francorum, s.: 202.
- VON LOË, Paulus OP: 65. 68. 72. 77. 95. 98. 102. 104. 107. 141.
- Loffen
- mon. OP: 126.
- LÖFSTEDT, Einar: 425.
- LÖHR, Gabriel Maria OP: 65. 68. 77. 82-83. 88. 99-100. 150. 157. 160-161. 257-258.
- Lombardia (Lombardy): 31. 336. 338. 425. 427. 429.
- prov. inferior OP: 9.
- prov. utriusque OP: 12.
- Lombardy v. Lombardia.
- Longeon, Claude: 152.
- Lorenzo, s.: 341.
- Lorrich, Conradus OP: 238.
- LOSITO, Giacomo: 349.
- Louis I of Anjou: 22.
- Louis I of Naples (Louis of Sicily, Louis of Taranto): 24-25.
- Louis IX (brother of Charles of Anjou): 24.
- Louis of Sicily v. Louis I of Naples.
- Louis of Taranto v. Louis I of Naples.
- Lourdes: 392.
- LOWE, Kate J. P.: 142.
- Löwen (Lüffen, Lüben): 73. 110.
- conv. OP: 113.
- Löwental (Leubendal)
- mon. OP: 124. 287.
- de Lubac, Henri-Marie: 408.
- Lüben v. Löwen.
- Luca
- eccl. S. Fridiani: 15.
- Lüceburgum (Lucemburgum, Lucemburgensis) v. Luxemburgum.
- Luceren (*Luzern*): 125
- Lucia, virgo, b.: 119.
- LUCIANI, Sabine: 353.
- Ludighausen, Christopherus OP: 285.
- Ludovico, elector del Palatinado: 152.
- Ludovicus (dom.), dux Andegavie, s.: 61-63.
- Ludovicus, rex Sicilie (Cilicie): 37. 39.
- Ludowicus dux Bauarie: 117.
- Ludowicus Fuchs OP: 119.
- Luentz (*Lienz*)
- mon. OP: 124.
- Lüffen v. Löwen.
- Luis de Sousa: 430.
- Lundrich, Conradus OP: 270.
- LUNGAROTTI, Maria Cristina: 18.
- LUNIG, Johann Christian: 138.
- Lutero, Martin: 133. 150. 152-153. 415.
- Luxemburgum (Lüceburgum, Lucemburgum) (*Luxemburg*): 265. 285.

- conv. Lucenburgensis (Luxenburgensis, Lutzenburgensis u.ö.) OP: 186. 188. 204. 220. 236-239. 250. 252-253. 279. 286. 289-290. 302.
- mon. Vallis S. Mariae (Mariental) OP: 251. 265. 270.
- Luxenburgensis (Lutzenburgensis) *v.* Luxemburgum.
- Lyon: 89.
- Concil: 21.
- École jésuite de Fourvière: 408.
- Faculté de théologie: 368.
- Madrid: 352.
- Magdalen Bastard von Ochssenstein OP: 120.
- Magdalena Zunspergerin OP: 119.
- Magdeburg: 258.
- Mager, Eustadius (Mayer, Eustachius) OP: 290.
- Maglione, Luigi: 406.
- Magni, Alessio SJ: 386.
- Maguncia *v.* Mainz.
- Mailand *v.* Milano.
- Mainz (Maguncia, Moguntia, Mentz): 135. 138. 159. 169. 289.
- archiepiscopus (archipresul) Moguntinus: 206. 253.
- conv. Moguntensis (Moguntinensis, Moguntinus) OP: 88. 113. 184-187. 189. 197. 201. 204-205. 212. 219-221. 230. 236-239. 249. 251-253. 271-272. 283. 285-289. 299.
- Johannes Gutenberg University: 7.
- Tribunal de la inquisición: 138.
- MÂLE, Émile: 340. 342.
- MANDONNET, Pierre OP: 168.
- Manfredus von Vercelle OP: 129.
- Mangolt, Martinus OP: 252.
- Mantegna: 343.
- Mantua (civitas Mantuana): 15.
- eccl. S. Andree: 15.
- Mantuana *v.* Mantua.
- MAQUART, François-Xavier: 369-371.
- MARANI, Pietro C.: 344.
- Marburg an der Lahn: 168.
- Marchetti, Ottavio SJ: 351.
- Marchus OFM: 59.
- Marcolino da Forlì, b.: 13. 17.
- Marcus OP: 203.
- Marcus Monasteriensis OP: 221. 236. 238. 250-251.
- Marcus Viennensis OP: 205.
- MARÉCHAL, Joseph: 378.
- Margaret of Città di Castello *v.* Margarita Civitatis Castelli.
- Margaret from (of) Hungary *v.* Margarina de Ungaria.
- Margareta de Massmunster OP: 130.
- Margaretha Blatnerin OP: 120.
- Margaretha de Emerach OP: 120.
- Margaretha de Eschenberg OP: 120.
- Margaretha von Lutzelburg OP: 123.
- Margaretha Meyerin OP: 119.
- Margaretha Zenderin OP: 120.
- Margarethe Svifin OP: 119.
- Margarita Civitatis Castelli (Margaret of Città di Castello) OP, s.: 18-20. 228.
- Margarita de Ungaria (Margaret from/of Hungary), s.: 17-20.
- MARGELIDON, Philippe-Marie OP: 353.
- Margherita di Antiochia, s.: 335. 338. 341-342. 346.
- Margret vom Haus OP: 120.
- Maria (Marie), Virgo, s.: 177. 194. 211. 225-226. 231-232. 244. 263. 266. 281. 340-345. 347. 392. 395.
- Maria Magdalena, s.: 114. 121. 123. 126. 130. 265. 335. 341. 345.
- Maria of Venice *v.* Maria Venetiae.
- Maria Venetiae (Maria of Venice, Mary of Venice): 11. 13. 18-20. 31.
- Mariaenheidensis (Marienheidensis) *v.* Marienheide.
- Mariathumensis (Marienthumensis) *v.* Mergentheim.
- MARICHAL, Robert: 106.
- Marie *v.* Maria.
- Marie-Joseph du Sacré-Coeur OCD: 353. 370-371. 373.

- Mariendensis, Cornelius OP: 196. 202.
Marienheide
— conv. Mariaenheidensis (Marienheidensis, Mergendhalensis) OP: 186. 189. 201. 203. 205. 239. 250. 253. 290.
Marinus, Thomas OP: 170.
MARITAIN, Jacques: 353. 357. 359-360. 369. 378. 401-406. 408-420.
MARITAIN, Raïssa: 403. 418.
Marseille: 384.
Marshalckus, Joannes OP: 238.
MARTÈNE, Edmond: 426.
de Martenisio, Marcus OP: 227.
Martha, s.: 265.
Martha Scriberin OP: 121.
Martial (Martiali, Marcialis, Martialis) Auribelli, mag. OP: 66. 73. 77. 109. 116-118.
Martinus, s.: 138. 185.
Martinus <V>, papa: 128. 132.
Martinus OP: 189. 221.
Martinus, laicus OP: 220.
Martinus Andernacensis OP: 203. 205. 219.
Martinus Attendoriensis OP: 203-205.
Martyr, Petrus OP: 252. 271.
Materni (Maternus), Joannes OP: 202. 204. 221.
Maternus v. Materni.
Mathaeus Bernardi (Bernhardi) OP: 289. 252.
Mathias OP: 221.
Mathias Aquensis OP: 187. 189.
Mathias Duisburgensis OP: 189.
MATTEOLI, Anna: 345.
Maturinus, s.: 30.
Maulburg v. Molbergerus.
Maximiliano I, imp.: 135-136.
Maximus OP: 201. 221.
Mayer Eustachius v. Mager Eustadius.
Mazzocchi, Giacomo: 146-147.
MAZZOCCO, Mariel: 349.
Mazzolini, Silvestro da Prierio (Silvester Prieras, Silvestro da Prierio, Sylvester Prierates) OP: 140. 143-144. 154. 156. 163.
Medingen (Medlingen)
— mon. OP. 105. 113. 117-118. 122. 287.
Mediolanum v. Milano.
Medlingen v. Medingen.
MEINVIELLE, Jules (Julio): 405-406.
Melanchton, Philipp: 150.
Mendizabal, Alfred: 403-404.
Menradus (Minradus) OP: 205. 221.
Mensing, Johannes: 143.
Mentz v. Mainz.
Merburg (*Mahrenberg*)
— mon. OP: 124.
MERCURI, Chiara: 16. 31.
Mergendhalensis v. Marienheide.
Mergenheidensis v. Mergentheim.
Mergentheim (Mergeten): 124.
— conv. Mergenheidensis (Mariathumensis, Marienthumensis) OP: 238-239. 264. 288.
Mergeten v. Mergentheim.
MERINO-JEREZ, Luis: 133. 159.
Merinus, Dominicus OP: 251.
Merk, Augustin SJ: 377. 383.
Merta, Joannes OP: 278. 286.
MESSINEO, Antonio OP: 414. 410. 419-420.
Metellus, Joannes OP: 237.
Meudon: 401. 403. 417-418.
MEUTHEN, Erich: 68.
MEWS, Constant J.: 5-7. 9. 11.
Michael OP: 189.
Michael (Mihael) Maj OP: 238. 240. 251.
Michael v. Michele.
Michele (Michael) Arcangelo, s.: 281. 335.
MIGNOZZETTI, Antonio: 335.
Mihael v. Michael.
Mil, Petrus OP: 189.
Milan v. Milano.
Milano (Milan, Mediolanum, Mailand): 296. 344.
— conv. S. Maria delle Grazie OP: 344-345. 423.
— domini: 61.
Milleckher, Simon, conversus OP: 272.

- Mindszenty, Joseph: 407.
 Minpach (*Imbach*)
 — mon. OP: 117. 122.
 Minradus v. Menradus.
 MINVIELLE, Bernard: 349. 385.
 Moguntenensis (Moguntinensis,
 Moguntinus) v. Mainz.
 Moguntia v. Mainz.
 Molbergerus (Maulburg), Paulus OP:
 188. 250.
 a Moncada, Franciscus: 301.
 Moncalieri
 — castello: 339.
 Moncalvo v. Caccia Gugliemo.
 MONDIN, Battista: 350.
 Monica, s.: 202.
 Monopellum
 — comes: 55.
 Mons Flasconis v. Monte Flascone.
 Mons Policianum v. Montepulciano.
 MONTAGNES, Bernard OP: 31.
 Monte Flascone (Mons Flasconis): 8.
 53-54. 59.
 Monte Guiscardo (Giscardo): 61.
 Montepulciano (Mons Policianum,
 Montispoliacianum)
 — mon. OP: 27. 52. 53.
 Montini, Giovanni Battista (Paolo VI),
 s.: 420.
 Montispoliacianum v. Montepulciano.
 Montpellier: 429.
 — mon. Les Tourelles OP: 380.
 MONTÙ, Giambattista Gioacchino:
 335-337.
 MORANDOTTI, Alessandro: 338-339.
 Morauia: 202.
 Morelles, Cosmas OP: 299.
 MORELLO, Giovanni: 344.
 Morinensis
 — card.: 54. 59.
 Morthusiensis Wilhelmus v. Langius
 Wilhelmus.
 MORTIER, Daniel Antonin OP: 5. 73.
 99. 101. 127.
 Mosellanus
 — conv. OP: 286.
 MULAZZANI, Germano: 344.
 Mulcheius, not.: 15.
 München: 98. 100.
 Muntius (Muntsius) v. Muntzius.
 Muntz, Petrus OP: 288.
 Muntzius (Muntius, Muntsius, Mutz),
 Georgius OP: 187. 189. 205. 221.
 289.
 Murray, John Courtney SJ: 408. 419.
 Mutz v. Muntzius.
 MYNORS, Roger Aubrey Baskerville:
 140.
 N. Biderman OP: 120.
 N. von Hus OP: 120.
 Nachbaur, Nicolaus OP: 188. 302.
 Nagell, Joannes OP: 300.
 NAGY, Balázs: 18.
 Nanatensis (Nannetensis) v. Nantes.
 Nannetum v. Nantes.
 Nantes (Nannetum): 26. 33. 42.
 — conv. (Nanatensis) Nannetensis
 OP: 43.
 Naples (Nápoles, Neapel, Neapolis):
 24. 33. 47. 49. 142. 148. 159. 227.
 230-233. 262. v. *etiam* Regnum.
 — conv. OP: 230.
 — Kingdom: 21-23. 26.
 Napoléon III: 413.
 Nápoles v. Naples.
 Narbonensis
 — archiepiscopus: 62.
 NARDUCCI, Marco Sergio: 335.
 NATALE, Vittorio: 338.
 NAUERT, Charles G.: 137.
 Nauta, Petrus OP: 188.
 NAZ, Raoul: 379.
 Neapel v. Naples.
 Neapolis v. Naples.
 NEIDHART, Stefanie Monika: 66.
 NEIDIGER, Bernhard: 74. 76. 81.
 Nellingius, Joannes OP: 251-252.
 Neuberus, Thobias OP: 187. 189.
 von Neuenahr, Hermann: 141.
 Neumann, Thérèse: 385.
 NICOLAS, Jean-Hervé OP: 350.
 Nicolaus, s.: 231.
 Nicolaus III, papa: 15.

- Nicolaus, conversus OP: 187.
 Nicolaus Bernhardi (Nicolaus Bern-
 hardi Rinnerscheidt, Nicolaus
 Bernhardi a Rinnescheidt) OP:
 187. 203-205.
 Nicolaus Dungensis OP: 251. 253.
 Nicolaus Notel (Nottel) OP: 96. 107.
 111-113. 115-117.
 Niderhem, Franciscus OP: 205.
 Nidingen
 — mon. OP: 124.
 NIERO, Antonio: 345.
 Niesen: 379.
 Ninguarda, Felicianus OP: 185. 192.
 200. 206.
 Noble, Henri-Dominique OP: 352.
 NOCCO, Maria Antonietta: 344.
 NOCENTINI, Silvia: 11. 15. 17-18.
 Nolanus
 — comes: 55.
 Nordhausen: 257.
 Nouesianus, Mathias OP: 186. 188.
 204-205.
 Novimagus, Aubertus: 200.
 Novimonasteriensis
 — conv. OP: 271.
 Novionensis
 — episcopus: 63.
 Nunsemius, Joannes OP: 189.
 Nuremberg (Nürnbergensis) v. Nürn-
 berg.
 Nürnberg (Nuremberg): 107. 141. 146.
 — conv. Nürnbergensis (Nurenber-
 gensis) OP: 115-118. 130.
 — mon. S. Katherinen OP: 85. 106.
 115-116. 118-119. 121. 124. 126.
 Nüwenkilch (*Neuenkirch*)
 — mon. OP: 125.
 Oberloch, Joannes OP: 204.
 Obin, Rolandus OP: 204.
 Occitana
 — prov. OP: 178.
 OCHSENBEIN, Peter: 66.
 ODETTO, Gundisalvo OP: 425. 427.
 Oel (Ol), Sebastianus OP: 203. 205.
 221.
 O^sterich v. Österreich.
 Offenhausen (Offenhusen): 85-86.
 201-202. v. *etiam* Reulingen.
 — mon. Gandenzell (Gnadencelle)
 OP: 78. 85-86. 119. 123. 201-202.
 300.
 Offenhusen v. Offenhausen.
 Ögspurg v. Augsburg.
 Ol v. Oel.
 Olanda v. Hollande.
 OLMÍ, Giuseppe: 133.
 Onorato (Honorius, Honoratus) I Cae-
 tani, Count of Fondi: 5-6. 21-28.
 30. 33. 36. 38-40. 42-43. 64.
 OPLL, Ferdinand: 14.
 Ordo sancti Benedicti (OSB): 27. 32.
 45. 55. 124.
 Ordo Cisterciensis (OCist): 53.
 Ordo fratrum Minorum (OFM): 202.
 Ordo Johannitarum: 300. v. *etiam*
 Worms.
 Ordo Praemonstratensis (OPraem):
 126.
 d'Ormesson, Wladimir: 414.
 Orth, Theobaldus OP: 187. 203-204.
 220-221.
 Orvieto: 20.
 de Osanna, Vincentius OP: 184.
 Osnabrück: 257-258.
 — conv. Osnaburgensis OP: 284-285.
 290.
 Österreich (O^sterich, Austria, Autri-
 che): 111. 122. 168. 194. 196. 201.
 237. 264. 269-272. 284. 288. 296.
 300. 385. 397. v. *etiam* Germania.
 — Austro-Hongrois, empire: 380.
 — conventus OP: 187.
 — monasteria OP: 270.
 — prov. OP: 219. 261. 270. 278.
 — vicariatus OP: 236.
 Ostiensis v. Hostiensis.
 Ötenbach
 — mon. OP: 124.
 OTTAVIANI, Alfredo: 408-410. 412.
 415. 419.
 Otto OP: 426-427. 430.
 Otwilieriensis: 186.

- OVERFIELD, James H.: 137.
 Oxenpaur, Thomas OP: 238.
 Oxford
 — conv. OP: 429.
- PABAN, Ceslaus: 16.
 Pacelli, Eugenio (Pio XII): 401. *v.*
etiam Pio XII.
 Padua: 429.
 — conv. OP: 428-429.
 Paganus OP: 422-423.
 Palatinado (Palatinatum): 151-152.
 — monasteria OP: 299.
 Palatinatum *v.* Palatinado.
 Palencia
 — conv. OP: 84. 89.
 Pampilonensis
 — presb.: 54.
 PAOLINI, LORENZO: 428.
 Paolo *v.* Paulus.
 PAPEBROCHIUS, Daniel SJ: 10.
 PAPETTI, Stefano: 344.
 Papia: 61.
 PARAVICINI BAGLIANI, Agostino: 17.
 Parente, Pietro: 415-416.
 Paris (Parisius): 7-8. 10. 16. 27-29. 31.
 34. 51. 56-57. 63. 202. 263-266.
 271. 285. 375. 378. 422.
 — conv. S. Jacques (conv. Parisien-
 sis) OP: 7. 29. 57-58. 63.
 — Diocèse: 375.
 — eccl. S. Genoffesse (Genofesse,
 Genofeffe): 63.
 — eccl. S. Germani: 63.
 — Société française de philosophie:
 360.
 — Sorbonne: 9. 57. 357-358. 378.
 402.
 Parisius *v.* Paris
 PARRINELLO, Rosa Maria: 340.
 PASCHINI, Pio: 140. 340.
 Paulus, apostolus (Paolo, apostolo), s.:
 52. 56. 161. 341.
 Paulus Bernhardi OP: 189.
 PAULUS, Nikolaus: 133. 143. 145.
 PEDDICORD, Richard A. OP: 350.
 Pedro de Rávena: 157. 165.
 Peen a Buckelmundt Joannes *v.* Buck-
 elment Joannes.
 Pelagianus (Pellagianus), sac.: 16.
 Pelius, Joannes OP: 221.
 Pellagianus *v.* Pelagianus.
 PELLETIER, Denis: 354.
 PELLETIER-GAUTIER, Sonja: 74.
 PENSEL, Franzjosef: 105.
 PERCIN, Jean-Jacques (Joannes Jaco-
 bus): 9-10. 17.
 PÉREZ-JEAN, Brigitte: 353.
 Peringerius *v.* Beringerius.
 PEROSA, Alessandro: 146.
 Pérouse: 415.
 Peruzzi, Angelo: 335.
 Pétain, Philippe: 406.
 Peter of Aragon *v.* Petrus Aragonus.
 Peter de Cayshill (Cayshillis) *v.* Petrus
 de Cayhsilis.
 Peter *v.* Petrus.
 PETERSE, Hans: 134. 139.
 Petoviensis (Betoviensis, Bethow)
 (*Ptuj, Pettau*): 124.
 — conv. OP: 264. 269-272.
 Petrus, apostolus (Pietro apostolo,
 Pierre), s.: 52. 56. 161. 202. 341.
 382.
 Petrus OP: 129.
 Petrus Antwerpiensis OP: 203.
 Petrus Antwerpiensis, conversus OP:
 204.
 Petrus Aragonus (Peter of Aragon),
 rex: 24. 37.
 Petrus de Altenhoffen OP: 265.
 Petrus de Cayhsilis (Cayshillis) (Peter
 de/of Cayshill/Cayshillis) OP: 28-
 29. 60.
 Petrus Gengenbach OP: 114-115.
 Petrus Kirschlag OP: 116.
 Petrus (Peter) Mör OP: 71-72. 75-76.
 117.
 Petrus de Morrone (Celestinus, Cele-
 stine V, papa), s.: 15-16. 32.
 Petrus de Tardo OCist.: 25.
 Petrus (Peter) Wellen OP. 66. 72-73.
 90. 96. 98. 101. 107-110. 113. 116.
 111-112. 116-117. 123.

- PETTINAROLI, Laura: 404.
 Peyeren (*Bayern*): 111. 113. 122.
 PFAFF, Carl: 66. 68. 94.
 Pfahlius (Pfaliz), Joannes OP: 205.
 203.
 Pfaliz *v.* Pfahlius.
 Pfatz, Paulus OP: 189.
 PFEFFERKORN, Johannes OP: 134-135.
 Pfortzheim *v.* Pforzheim.
 Pforzheim (Pfortzheim, Phortzheim):
 84-85.
 — mon. OP: 117.
 — mon. Beate Virginis (Unser Fro-
 wen, S. Maria Magdalenen) OP:
 115. 122.
 Philander
 — eccl. S. Jacobi apostoli: 284.
 Philip de Theate *v.* Philippus de
 Theate.
 Philippus, imp. Constantinopolitanus:
 47.
 Philippus Adolphus, episcopus Herbi-
 polensis *v.* Echter von Ehrenberg
 Ph. Adolf.
 Philippus de Theate (Philip de Theate)
 OP: 23. 26. 36. 42.
 Phortzheim *v.* Pforzheim.
 Piagno, Angelo OP: 12.
 Piazza, Adeodato: 415.
 PIAZZA, Filippo: 344.
 Pie IX, pape, b.: 377. 382. 387.
 Pie XI, pape: 404. 406-407. 410. 414-
 420.
 Pie, Louis-Édouard: 413.
 Pie *v.* Pius.
 Piemonte: 339.
 Pienza
 — Museo diocesano: 344.
 Pierre *v.* Petrus.
 Pietro *v.* Petrus.
 Piffel, Gustav Friedrich, Kardinal: 170.
 Pipernum *v.* Priverno.
 Pirckheymer, B.: 145-146.
 Pisa: 20. 32.
 Pissiacum *v.* Poissy.
 Pithsiacense
 — mon. OP: 178.
 Pius IV., Papst, s.: 180.
 Pius V., Papst: 200. 207. 233. 266.
 Pius (Pie) XII (Pacelli, Eugenio): 377-
 378. 383. 386. 388. 396-397. 399.
 401. 420. *v. etiam* Pacelli Eugenio.
 Pius *v.* Pie.
 Pizzardo, Giuseppe: 377. 386. 406.
 415. 418-419.
 Plappert *v.* Blappert.
 Platten, Franciscus OP: 289.
 Platz *v.* Blatz.
 PLAZA AGUILAR, Saturnino: 350.
 Pletzger, Matthias OP: 220.
 Poissy (Pissiacum)
 — mon. OP: 29. 34. 63.
 Polo, Alfonso: 159.
 Pologne: 413.
 PONCELET, Albert SJ: 20.
 PORRET, Michel: 403.
 POSSET, Franz: 146.
 Poulain, Augustin SJ: 349. 351.
 POULAT, Émile: 349. 357.
 Prabantica *v.* Brabant.
 Prack, Adolphus OP: 290.
 Praga: 169.
 Franck *v.* Branck.
 PRESCOTT, Christopher: 32.
 PRÉVOTAT, Jacques: 357.
 Pribilla, Max: 408. 416-417.
 PRICE, David: 134-137. 139-141. 145.
 149. 152. 154.
 PRIEBSCH, Robert: 106.
 Priverno (Pipernum): 6. 21. 24. 26. 28.
 37-38. 58. 59.
 PRODI, Paolo: 340.
 PROKSCH, Constance: 92.
 Prouilhe *v.* Prouille.
 Prouille (Prouilhe, Prulianum)
 — mon. OP: 29. 61. 380.
 Provence (Provincia): 22. 28.
 — prov. OP: 47. 178.
 Provincia *v.* Provence.
 PRÜGL, Thomas: 66.
 Prulianum *v.* Prouille.
 Pruyllensis *v.* Brullensis.
 a/de Quercu, Wilhelmus (Guilhelmus)
 OP: 194. 196. 204. 221.

- QUÉTIF, Jacques: 133. 143. 148.
- Raab (Rab), Arnoldus OP: 194. 196. 202. 219.
- Rab *v.* Raab.
- Rabellatore de' Balbis, Bartolomeo: 335.
- Raimundus Barchinonensis *v.* Raymond of Peñafort.
- Raimundus, mag. *v.* Raymundus de Capua.
- Rallendorf (*Pfullendorf?*)
— mon. OP: 287.
- Rapdstein: 119.
- RAPP, Francis: 74.
- RÄSÄNEN, Marika: 5-7. 11. 30. 32.
- Ratisbona (Ratisbonensis) *v.* Regensburg.
- Ratisbonne *v.* Regensburg.
- Raymond of Capua *v.* Raymundus de Capua.
- Raymond of Peñafort (Raymund of Penyafort, Raimundus Barchinonensis), mag. OP, s.: 19. 31. 226. 426.
- Raymundus de Narbona: 49.
- Raymondus, mag. *v.* Raymundus de Capua.
- Raymund of Penyafort *v.* Raymond of Peñafort.
- Raymundus de Capua prior Romanus (Raimundus/Raymondus mag., Raymond of Capua), mag. OP, b.: 5. 11. 16-17. 19. 27. 30-32. 52-53. 114.
- Raymundus Hugonis OP: 5-8. 20-26. 28-29. 33. 35. 64.
- Raynchmaier, Adamus OP: 203.
- RÉAU, Louis: 337. 342-343.
- Recchi, pittori: 338-339. 342.
- Recchi, Giovan Battista: 338.
- Recchi, Giovanni Antonio: 338-340. 346-347.
- Recchi, Giovanni Paolo (Johannes Paulus): 338-340. 346-347.
- Recensis *v.* Retz.
- REDON, Odile: 14.
- Regensburg (Ratisbona, Ratisbonne): 172.
— conv. Ratisbonensis OP: 118. 124. 171-172. 202. 219. 229. 239. 250-252. 264. 269. 284. 286-288. 377.
— mon. Ad Sanctam crucem (Heilig Kreuz) OP: 98. 121. 123. 126.
- Reginaldus (Roginaldus), fr.: 37.
- Reginaldus Curiensis OP: 288.
- RÉGIS, Emmanuel: 386.
- Regnans, regina: 63.
- Regnum (Regnum Sicilie, Cicilie): 44. *v. etiam* Naples, Sicily.
— prov. OP: 36. 42. 227.
- a Reichberg, Susanna: 291.
- REICHERT, Benedictus Maria (Benedikt Maria) OP: 9. 29-30. 65. 71. 78. 98. 100. 102-103. 177. 226. 257. 421-423. 425.
- Rein, Joannes Christophorus OP: 270. 291.
- Reisch, Gregor OCart: 135.
- Reiss (Ries, Riß, Ryß), Sebastianus OP: 186. 203. 205. 219. 221. 237.
- Remensis
— archiepiscopus: 63.
- Renana
— natio: 264.
— vicariatus Rhenanus OP: 289.
- RENNER, Peter: 84.
- Rentingen *v.* Reulingen.
- REQUENA, Federico Maria: 352.
- Reting *v.* Reulingen.
- Retz: 261. 269.
— conv. Recensis (Retzensis) OP: 185. 187. 201-202. 210. 219. 238. 253. 264. 271-273. 284. 288.
- Retzensis *v.* Retz.
- REUCHLIN, Johannes (Ioannes) (Reuchlinus Rhenanus): 133-158. 162-166.
- Reuchlinus Rhenanus *v.* Reuchlin Johannes.
- Reulingen (Rentingen, Reting). *v. etiam* Offenhausen
— mon. OP: 201-202.
- Reuthin

- mon. OP: 98.
 RHEIN, Stefan: 135.
 Rhenanus v. Renana.
 RICCARDI, Andrea: 407.
 Rich, Christopherus OP: 287.
 RICHARDS, E. Jeffrey: 7. 31.
 Ries v. Reiss.
 RIGON, Antonio: 344.
 Ripolis: 61.
 RIPOLL, Thomas, mag. OP: 226. 427.
 Riß v. Reiss.
 Rivoli
 — collegiata di S. Maria della Stella: 336.
 — paroisse de S. George: 336.
 Robert of Geneva: 30.
 Rocherus, Joannes OP: 205.
 Rodenstein
 — parochia: 291.
 Rodolphus v. Rudolphus.
 Rodulphus de Absparci, imp. Romanorum: 15.
 Rodwilanus (Rotweilanus, Rothwilanus, Rottwilensis) v. Rottweil.
 Roginaldus v. Reginaldus.
 Röglebäck
 — conv. OP: 380.
 RÖHRICHT, Reinhold: 152.
 Roland of Cremona v. Rolandus Cremonensis.
 Rolandus Cremonensis (de Cremona), (Roland of Cremona) OP: 421-423.
 Rom (Rome) v. Roma.
 Roma (Rom, Rome): 26-27. 30. 33. 43-45. 47-51. 53. 89. 113. 134. 140-147. 149. 155-159. 162-164. 166. 178. 180. 194. 196. 199. 201-202. 213. 219. 226-236. 240-241. 244-245. 257. 262-263. 267. 272. 282. 336-337. 343. 377. 379-380. 382-384. 391. 396. 398. 428-429.
 — Angelicum (Collège Angélique): 360. 375. 379. 384. 391. 395. 398. 400-401. 403-406. 409-410. 415. 419.
 — conv. S. Maria sopra Minerva OP: 7. 27.
 — conv. Ss. Dominic and Sixtus OP: 7.
 — conv. S. Sabina (S. Sabine) OP: 30. 180. 230. 282. 398. 410.
 Archivum generale Ordinis Praedicatorum (Archives de l'Ordre): 378. 421. 425.
 Historisches Institut des Ordens: 168.
 — Curia Romana: 39. 52. 141. 164.
 — eccl. (*titulus*) Ara Coeli: 300.
 — eccl. (*titulus*) S. Eusebio: 140.
 — mon. S. Sixti (S. Sisto) OP: 428-429.
 — Porta Portese: 12.
 — prov. Romana OP: 284. 428.
 — Université Grégorienne: 383. 388. 418.
 Romana v. Roma.
 ROMANO, Giovanni: 337-338. 343.
 Roncalli, Angelo Giuseppe (Giovanni XXIII), s.: 405.
 RONCELLI, Angelita: 427-429.
 Rosedachius, Wipertus OP: 288.
 Roser (Rosner), Georgius OP: 240. 251-252. 285.
 Rosner v. Roser.
 Rotenburg (*Rothenburg*)
 — mon. OP: 124.
 ROTHENHÄUSLER, Konrad: 84. 86.
 ROTT, JEAN: 150.
 Rottweil (Rotwil): 124. 204. v. *etiam* Berwilerensis.
 — conv. Rodwilanus (Rotweilanus, Rothwilanus, Rottwilensis) OP: 189. 194. 205. 219. 238-239. 251-253. 264. 278. 285-286. 289. 300.
 Rotwil v. Rottweil.
 Rubeanus (Rubianus), Crotus: 137. 152.
 Rubessen (*Rubacker?*)
 — mon. OP: 287.
 Rudolf Buman OP: 73.
 Rûdolfus Goldslaher OP: 116.
 Rudolfus v. Rodolphus.
 Rudolph OP: 421.
 Rudolphus (Rodolphus) II. (Kaiser): 190. 192. 206. 222. 240. 253.

- Ruhe
— mon. OP: 91.
- RUMMEL, Erika: 134-135. 137. 140. 149. 153.
- Rupertus Anglicus: 148.
- de Rusconibus, Georgius: 153.
- Russie: 413.
- Rutgerus Viechtiensis OP: 186.
- van Ruysbroeck, Jan: 355.
- Ryß v. Reiss.
- Sabaudia
— comes: 61.
- Sabinensis. v. *etiam* Cesaragustanus.
— card.: 58
— episcopus: 54.
— Sabinensis vel Cesaragustanus card.: 50. 56.
- SACCENTI, Riccardo: 11.
- Sacchetti, Giovanni Francesco: 337-338.
- Sacrée Congrégation: 382.
- SAGHY, Marianne: 18.
- Sainte-Geneviève: 22.
— abbey: 9.
- Saint-Maximin: 378.
- Saint-Office (Congregation of the Holy Office): 377. 379. 381-384. 387. 395. 401. 407-415. 417-420.
- Saint-Siège v. Sancta apostolica Sedes.
- Salabrutha
— comes: 63.
- Salerno (Salernum)
— comitissa: 38.
— conv. OP: 24.
- Salernum v. Salerno.
- Salomone: 338.
- Saltner, Thomas OP: 271.
- Saltmesser, Gerhardus OP: 237.
- Salvus Cassetta, mag. OP: 67. 88.
- SAMARAN, Charles: 106.
- Samoré, Antonio: 415-416.
- Sancta apostolica Sedes (Santa Sede, Saint-Siège): 154. 156. 404. 409. 414. 416. v. *etiam* Vatican.
- Sangnier, Marc: 409.
- Sankt Blasien: 383.
- SANSEDONI, Giulio: 14.
- Sanseverino
— countess: 24.
- Sant Lamprecht
— mon. OP: 124.
- Santa Sede v. Sancta apostolica Sedes.
- Santini, Alessandro: 345.
- de Santis, Antonio: 153.
- Santonensis
— episcopus: 62.
- Saphira (Saphyra), <personaggio biblico>: 181. 246. 217.
- Saphyra v. Saphira.
- SAPIENZA, Valentina: 335.
- Sartor, Jodocus OP: 251.
- SATTLER, Christian Friedrich: 84.
- Saudreau, Auguste: 349-351. 375-376.
- SAUSER, Ekkart: 17.
- SAVIOLI, Ludovico V.: 426.
- Saxonia: 269. 250. 290.
— conventus OP: 271.
— prov. OP: 131. 227. 236. 257-258. 261. 270. 278.
- Sbaretti, Donato: 381-382.
- SCAFI, Alessandro: 344.
- SCALON, Cesare: 12.
- VON SCARPATETTI, Beat Matthias: 105-106.
- Schaupius, Federicus OP: 204.
- SCHEEBEN, Heribert Christian: 65-67. 70. 77. 79-81. 83. 90. 96. 98. 107. 127-132.
- SCHIELER, Kaspar: 99. 101.
- Schlachtstein, Theodoricus OP: 186. 189.
- Schlechtingus, Joannes OP: 185-186.
- Schlecstadiensis (Schledstadiensis, Schletstadianus, Schletstadiensis) v. Schlettstadt.
- Schlettstadt (Sletzstatt, Sletzstat, Sélestat): 71-72. 83. 85. 113. 116-118. 122. 142. 148.
— conv. Schlecstadiensis (Schledstadiensis, Schletstadianus, Schletstadiensis) OP: 188. 199. 201. 203-204. 220. 238-240. 253. 264. 289. 299-300.

- mon. Silo (Sil, Sile, Sylo) OP: 71-72. 78-80. 83-85. 97. 113. 116-119. 122.
- von SCHLUMBERGER, Johannes: 71.
- SCHMALE, Franz-Josef: 93-94.
- SCHNEIDER, Karin: 79.
- Schonbrodt, Matthaeus OP: 288.
- Schonbrodt, Petrus OP: 288.
- Schönenstainbach (Steynbach)
— conv. OP: 88.
- mon. OP: 71-72. 77. 94. 97. 114-115. 118. 121. 130. 272. 300.
- mon. S. Agnes OP: 97.
- mon. S. Brigitte OP: 74. 116-117.
- Schoplerus, Christianus OP: 239.
- de Schouenberg, Nicolaus: 140.
- Schuler, Martinus OP: 251.
- SCHULTE, Erik: 7.
- Schwäbisch Gmünd (Gammundia): 194-196. 383.
- conv. Gamundianus OP: 169-171. 174-175. 177. 186-189. 204-205. 211. 220-221. 237-239. 246. 251-253. 264. 270. 283. 287. 289.
- mon. Gotteszell (Cella Dei) OP: 269.
- Schwarzenburg: 284.
- Schweiz (Suisse, Heluetia): 105. 168. 380.
- conv. Duos virginum OP: 287.
- Schwemmerus (Schwimmrensis, Schwimmerus, Schwinnerus), Titus OP: 187. 189. 204-205.
- Schwimmerus (Schwimmrensis, Schwinnerus) v. Schwemmerus.
- Séailles, Gabriel: 402.
- Sebastianus Augustanus (de Augusta) OP: 187. 189.
- SEBÖK, Marcell: 18.
- Sedan: 413.
- SEEBALD, Christian: 66. 70-71. 75. 79-81. 87. 96-98. 100. 105.
- Seehausen: 258.
- Seelman, Pancratius OP: 239. 272.
- Sélestat v. Schlettstadt.
- Seltenreich Juliacensis, Joannes OP: 238.
- Senonensis
- archiepiscopus: 63.
- Seraphin Dietler OP: 71-73. 75-76.
- Seraphinus Brixiensis v. Cavalli Serafino.
- Servatius, episcopus: 16.
- Servatius Boßwilerensis OP: 187.
- SESÉ, Javier: 349.
- Sessa, Melchior: 155.
- Seüfridt (Seyfridus), Joannes OP: 187. 204.
- Seyfridus v. Seüfridt.
- Siccus, Seraphinus Papiensis, mag. OP: 294. 301.
- Sicily: 24. 33. v. *etiam* Regnum.
- von Sickingen, Franz (de Sickingen, Franciscus): 149-151. 154. 157-159. 164.
- Sieler, Maria: 377-382. 384-400.
- Siena: 89.
- Siessen
— conv. OP: 285. 287.
- Sigmund, hertzog: 74.
- Silbereysen, Willibaldus OP: 287.
- Silvester Prieras (Silvestro da Prierio) v. Mazzolini Silvestro da Prierio.
- Simon OP: 204.
- Simon, Georgius OP: 238.
- Simon of Langres (Symon de Lingo-
nis), mag. OP: 26. 33. 42.
- SIMON, Yves: 406.
- Sitzenkilch
— mon. OSB: 120.
- Sixtus IV, papa: 119-120.
- Sixtus V., Papst: 272.
- Sletzstat (Sletzstatt) v. Schlettstadt.
- SMITH, Lesley: 92.
- Societas Jesu (SJ): 351. 381-382. 386-387. 398.
- de Solages, Bruno: 404.
- Solesmes
— abbey de S. Pierre: 358.
- Sommermaier, Georgius (Gregorius) OP: 203. 205.
- Somora (Symorra)
— abbas: 62.
- Sophia Zekenbürlı OP: 119.
- SORBELLI, Albano: 14.

- SORELLI, Fernanda: 13. 18. 20. 31-32.
 Soubrou, Bernadette, s.: 392.
 Spain *v.* Espagne.
 Spechteus, Gispertus OP: 236-237.
 Speyer (Spir, Spira, Spire, Espira): 78.
 82. 110. 116. 134. 138-140. 146.
 154-156. 163-164.
 — Bistum: 122-124.
 — conv. Spirensis OP: 243. 250. 252.
 264. 289-290. 299.
 — mon. S. Maria Magdalenen (Ha-
 senpfehl, Hasenpfal, Hasenphul)
 OP: 82. 97. 113. 116. 122.
 — processus Spirensis: 141.
 — Tribunal: 153.
 SPIONE, Gelsomina: 335. 338-339.
 SPIRITI, Andrea: 338.
 SPRINGER, Klaus-Bernward: 133. 257-
 261. 264-267. 269-273. 276-291.
 302.
 St. Gallen: 98. 100-101.
 — mon. S. Katharina OP: 106.
 Stab, Joannes: 291.
 Stadler, Joannes OP: 220-221.
 Stampis
 — comes: 63.
 STEEN, Francis F.: 32.
 STEILL, Fridericus OP: 88.
 Stein, Jacobus OP: 252.
 Steinach
 — mon. OP: 124.
 Steinheim
 — mon. Mariatal (Mariental) OP: 84-
 85. 118. 123.
 Steinlein *v.* Steinlen.
 Steinlen (Steinlein, Steinlin), Jacobus
 OP: 238-239. 252-253. 290.
 Steinlin *v.* Steinlen.
 STEINMANN, Martin: 87.
 Stelecensis, Jacobus OP: 204.
 Stelzerus, Jacobus OP: 188.
 Stephan Karrer OP: 86.
 Stephanus Aquensis OP: 188.
 Stephanus Buscoducensis OP: 186.
 Stephanus (Stephen) de Cumba OP:
 28. 31. 59-60.
 Stephen of Spain OP: 426-427. 430.
 Stephen *v.* Stephanus.
 Stetten
 — mon. OP: 103. 124. 184. 289.
 Steynbach *v.* Schönensteinbach.
 STIEBER, Joachim W.: 69.
 STIEVERMANN, Dieter: 86.
 Stiphelius, Joannes OP: 251. 287.
 Stiria *v.* Styria.
 Stöffel, Michael OP: 252.
 Stralsund: 258.
 Stranburger, Joannes OP: 270. 287.
 Strasburg *v.* Straßburg.
 Straßburg (Strasburg, Strosburg, Ar-
 gentina): 79. 83. 88-89. 98. 101.
 104. 112. 126. 284. 417.
 — Bistum: 122.
 — conv. Argentinesis OP: 119.
 — mon. OP: 98. 120.
 — mon. S. Agnetis OP: 113. 117.
 122. 126. 298. 300.
 — mon. S. Elsbethen OP: 126.
 — mon. S. Johan OP: 126.
 — mon. S. Katherin OP: 123.
 — mon. S. Marie Magdalene OP:
 122.
 — mon. S. Margaritae (Margarethe)
 OP: 83-85. 118. 122. 126. 298. 300.
 — mon. S. Marx OP: 123. 126.
 — mon. S. Mathei (Matthäei) et S.
 Nicolai (Nikolai) OP: 79. 91-92.
 97. 106. 115. 122.
 Straus, Georgius OP: 238. 252-253.
 Strauss, Antonius OP: 287.
 Strigel, Bonaventura OP: 238.
 Strosburg *v.* Straßburg.
 Studintz (*Studenice*)
 — mon. OP: 124.
 Sturgardiensis *v.* Stuttgart.
 Stuttgart *v.* Stuttgart.
 Stuttgart (Stuttgart): 84-85. 107-108.
 141. 383.
 — conv. Sturgardiensis OP: 83. 118.
 Stuzell, Joannes OP: 269.
 Styria (Stiria): 261. 264. 270-272.
 380.
 — conventus OP: 269.
 — monasteria OP: 264. 270-271.

- Suarez, Emmanuel, mag. OP: 397-398.
 Sud Tyrol: 380.
 Suède: 380.
 Sueiro OP: 430.
 Suevia v. Swaben.
 Suisse v. Schweiz.
 Sulz am Neckar: 237.
 Susatensis (*Soest*)
 — conv. OP: 290.
 Suso, Henricus OP: 269.
 Sussanna de Louffen OP: 120.
 Sutor, Casparus OP: 283. 285.
 Sutor, Mathias OP: 189. 205.
 Swaben (Sweuia, Suevia): 103. 113. 117-119. 122-124. 126-127. 211. 261. 264. 287.
 — monasteria OP: 85.
 Sweuia v. Swaben.
 Switze (*Schwyz*)
 — mon. OP: 124.
 Sylvester Prierates v. Mazzolini Silvestro da Prierio.
 Sylvius, Joannes OP: 285.
 Symon de Arimino OP, b.: 17.
 Symon de Lingonis v. Simon of Langres.
 Symorra v. Somora.
 SZENDE, Katalin: 18.

 Taegio, Ambrogio OP: 423.
 TALAR, Charles J. T.: 349.
 Tamagnona, Anna Maria OP: 335.
 Tardini, Domenico: 405. 408. 414. 418.
 TARDIVO, Margherita: 338.
 de Tauentia, Augustinus OP: 252.
 Tausch, Gregorius OP: 205.
 TAVUZZI, Michael M. OP: 148.
 Tchecoslovaquie: 413.
 Teilhard de Chardin, Pierre SJ: 410.
 TERPSTRA, Nicholas: 11.
 Terra Sancta
 — prov. OP: 227.
 Teuffl, Georgius OP: 271.
 Teutonia (Teuthonia) v. Theutonia.
 Teutonie v. Theutonia.
 Thebaldus, fr.: 16.
 Theodoricus Coloniensis OP: 186.
 Theodorus, martyr, s.: 16.
 Theodorus OP: 199.
 Thérèse de l'Enfant-Jésus OCD, s.: 354. 361. 371.
 Theutonia (Teutonia, Teuthonia, Teutonie): 130. 131.
 — conventus OP: 65.
 — monasteria OP: 65.
 — prov. OP: 80. 89. 100. 114-119. 128. 130-131. 133-134. 138. 148. 150. 157. 162. 165-167. 169-175. 192. 201. 208. 223. 227-229. 230. 235. 242. 255. 261. 257-259. 270-272. 274. 278. 283. 292. 296. 302. 380.
 Tholosa v. Toulouse.
 Thomas OP: 205.
 Thomas Aquinas (Thomas d'Aquin) v. Thomas de Aquino.
 Thomas de Aquino (Thomas Aquinas, Tommaso, Tomás de Aquino, Thomas d'Aquin), s.: 5-11. 16-17. 20-33. 35-40. 42-49. 51-60. 62-64. 148. 296. 302. 378. 390-391. 398. 403. 406. 411. 416-417.
 Thomas de Firmo (Thomas of Firmo): 31. 32.
 Thomas of Sanseverino: 24.
 Thomas of Siena v. Tommaso Caffarini.
 Thomas de Sulmona (Sulmone) OP: 23. 26. 35.
 THOMSON, Douglas Ferguson Scott: 140.
 Thuregum v. Zürich.
 Tibre: 404.
 Tiburtinus v. Tivoli.
 Tiepolo, Giambattista (Giovanni Battista): 345. 348.
 TILATTI, Andrea: 12.
 Tillanus, Wilhelmus OP: 205. 221.
 Tiso, Josef: 406.
 Tivoli: 33. 50.
 — conv. Tiburtinus OP: 50.
 Todeschini, Giovanni Francesco: 422.

- Tolosa v. Toulouse.
- Tomás de Aquino v. Thomas de Aquino.
- Tommaso Caffarini (Thomas of Siena) OP: 11-20. 31.
- Tommaso v. Thomas de Aquino.
- Tonger, Iacobus (Jacobus) OP: 201.
- van Tongeren, Arnold (Arnoldus de Tongern/Tungeri/Tungris) OP: 134-137.
- Torino: 335. 339. 345.
- castello del Valentino: 339. 342. 346.
- chiesa di S. Carlo: 339.
- chiesa di S. Teresa: 339.
- chiesa della Visitazione: 337.
- Corte sabauda: 339.
- palazzo Lascaris: 338.
- palazzo Reale: 339.
- Vigna di Madama Reale: 339.
- Tornielli, Magno: 338.
- TORRE, Andrea: 134.
- Tösse (*Töss*)
- mon. OP: 124.
- Toulouse (Tolosa, Tholosa): 6-8. 10. 17. 22. 27-29. 31. 34. 51. 56-58. 60-62. 64. 342.
- archiepiscopus: 62.
- conv. Tholosanus OP: 5-7. 21. 30. 34. 57. 59-60. 63-64. 294. 380.
- eccl. S. Saturnini: 62.
- prov. OP: 35. 61. 178.
- universitas: 61.
- Trappinus, Joannes Georgius OP: 221.
- TRÉMOLIÈRES, François: 349. 357.
- Tremoniensis (*Dortmund*)
- conv. OP: 250. 290.
- Trento (Trient)
- Concilio (Konzil) (concilium Tridentinum): 182. 191. 200. 207. 213. 216. 335.
- Treverensis (Trevirensis) v. Trier.
- Triviso: 387.
- conv. Trivisinus OP: 14.
- Tridentinum v. Trento.
- Trient v. Trento.
- Trier (Triere)
- conv. Treverensis (Trevirensis) OP: 159. 187. 189. 198. 203-205. 211. 220-221. 238-239. 250. 252. 278. 289-290.
- mon. S. Barbara OP: 123.
- mon. S. Katherinen OP: 123.
- universitas: 236.
- Triere v. Trier.
- Trivisinus v. Treviso.
- Tromp, Sebastian: 418.
- Truman, Harry S.: 407.
- TRUSEN, Winfried: 135.
- Tschann, Franz: 383.
- TUGWELL, Simon OP: 30. 421. 425. 427-430.
- Tuln (*Tulln*)
- mon. Heiligen Crücze (mon. Tuloniense) OP: 122. 187. 271.
- Tuloniensis v. Tuln.
- Turnielli, Magnus: 336.
- Tusculum: 294.
- TUSKA, Simon: 140.
- Ulm (Ulma): 67. 69. 269.
- conv. Ulmensis OP: 113. 119. 187. 265.
- Ulma v. Ulm.
- Ulmensis v. Ulm.
- Ulrich von Wirttemberg: 85.
- Ulrich Zehentner OP: 88.
- Ulricus Sellatoris OP: 116.
- Ulricus Theobaldi de Basilea OP: 114.
- Ulricus de Wirtemberg: 118.
- Umbertus <de Romanis> v. Humbert of Romans.
- Underlinden v. Unterlinden.
- Unterlinden (Underlinden). v. *etiam* Kolmar.
- mon. Subtilia (Subtylia) OP: 85. 89. 114-115. 117-118. 121. 130-131.
- Urban IV, Pope: 28.
- Urban v. Urbanus.
- Urbanus (Urban) V, papa, b.: 7-9. 21-23. 26-28. 33. 42. 54-55. 62-63.
- Urbanus (Urban) VI, papa: 30. 43. 49. 53. 57.

- Urbanus VIII, papa: 293-294. 300.
- Valencia: 229-231. 244. 249. 261-262. 266. 296.
 — conv. Valentinus OP: 7. 29. 228-229. 249.
 — mon. Valenzenense OP: 178.
- VALENSIN, Albert SJ: 368. 369. 370. 372.
- Valentinus v. Valencia.
 Valenza: 337.
 Valenzenensis v. Valencia.
 VALERI, Biancamaria: 16.
 VALIMBERTI, Bartolomeo: 336-337.
 Valladolid: 262-263. 266.
 Vallis Molaris
 — conv. OP: 290.
 Vallis Sauoniae (Vallis Senarum) (*Neukloster in der Steiermark*)
 — conv. OP: 113. 264. 270.
 Vallis Senarum v. Vallis Sauoniae.
 Valtellina: 338.
 Vanna of Orvieto: 20.
 Vanner, Martinus OP: 287.
 VANOLI, Paolo: 339.
 Varese
 — Sacro Monte: 338.
 VASELLA, Oskar: 75.
 VASOLI, Cesare: 17. 133. 142. 144-145. 157.
 Vatican: 404. 407. 419. v. *etiam* Sancta apostolica Sedes.
 — Archives: 418. 420.
 — eccl. S. Petri in Vaticano (St. Peter): 226. 272.
 — Library: 12.
 VAUCHEZ, André: 15.
 Vaurensis
 — episcopus: 62.
 Vechta
 — École dominicaine: 380.
 Velletri (Velletris): 33. 50.
 Velletris v. Velletri.
 Velpach (*Feldbach*)
 — mon.: 121.
 Venaria Reale: 339.
 VENCHI, Innocentius OP: 294.
 Venecia v. Venezia.
 Venedig v. Venezia.
 Venetensis
 — civitas: 129.
 — conv. OP: 129.
 Venetia v. Venezia.
 Venezia (Venice, Venecia, Venetia, Venedig): 12. 14. 18. 20. 31-32. 134. 140. 143-144. 148-149. 152. 155-156. 160-161. 163-164. 166. 244-245. 261. 297.
 — conv. Ss. Johannis et Pauli (Ss. Giovanni e Paolo) OP: 11-12.
 Libraria (scriptorium): 11.
 — eccl. S. Marci: 14.
 — chiesa S. Maria dei Gesuati: 335. 345. 348.
 — prov. OP: 11.
 — Università Ca' Foscari: 335. 339.
 Venice v. Venezia.
 Venlo
 — conv. OP: 380.
 Ventura OP: 425-426. 427-430.
 Venturino of Bergamo v. Venturinus de Bergamo.
 Venturinus de Bergamo (Venturino of Bergamo) OP: 13-14.
 Verena de Rümlang OP: 120.
 Vetterus, Georgius OP: 236. 238-239.
 VICAIRE, Marie-Humbert OP: 168.
 Vincencius v. Vincentius.
 Vicoforte: 339.
 VIEILLARD-BARON, Jean-Louis: 357.
 Vienna v. Wien.
 VILLA D'ANDEZENO, Giuseppe Tommaso OP: 336.
 Vincencius v. Vincentius.
 VINCENT, Nicholas: 15.
 Vincentius Gandavensis OP: 188.
 Vincentius (Vincencius, Vicencius) von Valencia (Valencz) OP, s.: 129.
 de Vio Tommaso (Tomás) (Cayetano, Cajetan), mag. OP: 140. 142. 144. 154. 156. 162-163. 390-391.
 Vische
 — mon.: 385. 386.

- Viterbium *v.* Viterbo.
 Viterbo (Viterbium): 33. 54-55. 59.
 — conv. OP: 54.
 VITI, Paolo: 146.
 VOGELPOHL, Elisabeth: 74.
 Voglerus, Antonius OP: 252.
 Vogt, Daniel OP: 239.
 Vogt, Daudid OP: 261. 264. 271. 274.
 278. 280. 291.
 Volmarin, Joanna OP: 300.
 Voralberg: 381.
 Vrsula Zornim OP: 119.
 Vulter, Henricus OP: 238.
 VUORI, Hilikka-Liisa: 30.
- Waclar, Raymundus OP: 288.
 Wagener, Joannes OP: 288.
 Wagnerus, Henricus (Henericus) OP:
 189. 194. 205.
 WAITZ, Georg: 15.
 Walberberg
 — stud. OP: 380.
 Walsehnb, Antonius OP: 288.
 WALZ, Angelus M. OP: 70. 425-426.
 Warburg in Westfalen: 257-258. 302.
 — conv. Warburgensis OP: 257-258.
 288. 290.
 Warburgensis *v.* Warburg in Westfa-
 len.
 Warith, Petrus OP: 271.
 WARKO, Heinrich Alexander: 143.
 WATERLOT, Ghislain: 349.
 Wechter, Henericus OP: 204.
 WEHBRINK, Placidus: 79. 92. 94.
 Weidtman, Jacobus OP: 220.
 Weilandt, Joannes OP: 238.
 Weiler (Wiler)
 — mon. OP: 83-85. 97-98. 118. 122.
 Weilimdorf: 383.
 WEIS-MÜLLER, Renée: 119-120.
 Welkenrodt, Nicolaus OP: 177. 186.
 Wen *v.* Wien.
 Wenceslas, s.: 30.
 Wenigen, Thomas OP: 205.
 Wentergerst, Joannes OP: 187.
 Wernerus, Christopherus (Christopho-
 rus) OP: 273.
- Wessaliensis (*Wesel*)
 — conv. OP: 269. 290.
 Westfalen (Westphalia, Westphalie):
 257. 290. 379.
 Westphalia (Westphalie) *v.* Westfalen.
 Wetdberich, Ioannes: 152-153.
 WICKERSHEIMER, Ernest: 106.
 Wiedemann, Paula: 383.
 Wien (Wiene, Wen, Vienna): 296.
 — conv. S. Mariae Rotundae (conv.
 Viennensis, Vindobonensis, Wien-
 nensis) OP: 107. 110-111. 113.
 167-168. 170-172. 185-188. 199-
 204. 219-221. 236-240. 250-252.
 264. 270-271. 288. 294. 302.
 — mon. S. Laurentzen OP: 126.
 — stud. OP: 299.
 — universitas: 237. 250.
 Wiene *v.* Wien.
 Wil: 380.
 Wildberg
 — mon. OP: 84-85. 118.
 Wiler *v.* Weiler.
 Wilhelm Roslauf *v.* Wilhelmus
 Roslöff.
 Wilhelmus, laicus OP: 290.
 Wilhelmus Roslöff (Rosslüff) (Wil-
 helm Roslauf) OP: 110. 113.
 Wilichius, Theodoricus OP: 185.
 William de Lordet *v.* Guilhelmus
 (dom.) de Lordato.
 William of St Blaise *v.* Guilhelmus de
 Sancto Blasio.
 WILLIAMS-KRAPP, Werner: 92.
 WILLING, Antje: 92-93.
 Wilperg
 — mon. OP: 85. 123.
 Wimpffen (Winpffen) (*Wimpfen*): 126.
 — conv. Wimpfenensis (Wimpinensis)
 OP: 113. 187-188. 201. 204. 219-
 220. 238. 251. 253. 264. 287. 289.
 Winklerus, Dominicus OP: 187.
 Winpffen *v.* Wimpffen.
 WINSTON-ALLEN, Anne: 92.
 Wirttemberg: 118. 126.
 Wirtzburg *v.* Würzburg.
 Wisenburg *v.* Wissenburg.

- Wiser, Vitus OP: 251. 285.
Wissenburg (Wisenburg)
— conv. OP: 113.
— mon. Merenbrun OP: 123.
Wittelsbach, Ernestus: 222.
Wittelsbach, Ferdinandus, Erzbischof von Köln: 291.
Wittelsbach, Ferdinandus, Herzog: 222.
Wittelsbach, Maximilianus, Herzog: 273.
Wittelsbach, Wilhelmus, Herzog: 222.
WITTKOWER, Rudolf: 340.
Wolfflein, Leonhardus: 191.
Wormacia (Wormatia) v. Worms.
Wormaciensis (Wormatiensis, Wurmatiensis) v. Worms.
Worms (Wormß, Wormacia, Wormatia): 80-81. 83. 85. 131. 115-116. 118. 121. 131. 171. 177. 181-182. 222. 283. v. *etiam* Ordo Joannitarum.
— conv. Wormaciensis (Wormatiensis, Wurmatiensis) OP: 113. 169. 185-186. 189-191. 199. 204. 207-208. 211. 220-221. 237-239. 250-252. 264. 289.
— domus Joannitarum: 269.
Würzburg (Wirtzburg, civitas Herbipolensis): 301.
— conv. Herbipolensis OP: 109. 169-171. 237-239. 243. 251-252. 254. 264. 270. 284. 286. 288-289. 292-293. 300. 302.
— mon. S. Marx OP: 124.
Xavier, Hieronymus mag. OP: 226. 252.
YATES, Frances A.: 134.
Ystella v. Istella.
Ytalia v. Italia.
ZANARINI, Andrea: 12.
Zell am Ziller: 380.
Zeyfler, Guilhelmus OP: 239.
Zita de Luca, b.: 15.
Zittardus, Conradus OP: 225. 241. 243. 254. 283.
ŽIŽLAWSKY, Bertrandus OP: 171.
Zopini, Nicolaus: 153.
ZORCOLO, Benedetto OP: 350.
ZUCCARI, Alessandro: 344.
Zürich (Thuregum): 67-69. 71. 87. 124-125. 146.
— conv. OP: 67.

AUCTORES

Luca BERNARDINI
bluca93.torino@gmail.com

Philippe CHENAUX
Pontificia Universitas Lateranensis
Facoltà di Teologia
piazza S. Giovanni in Laterano, 4 - 00184 Roma
chenaux@pul.va

Sylvio Hermann DE FRANCESCHI
École Pratique des Hautes Études
Section des Sciences Religieuses
Les Patios Saint-Jacques, 4-14 rue Ferrus - 75014 Paris
sylvio.defranceschi@ephe.psl.eu

Claudia HEIMANN
Universität Würzburg
Katholisch-Theologische Fakultät
Bibrastraße 14 - 97070 Würzburg
claudia.heimann@theologie.uni-wuerzburg.de

Augustin LAFFAY OP
Archivum Generale Ordinis Praedicatorum
piazza Pietro d'Iliria, 1 - 00153 Roma
archivum@curia.op.org

Luis MERINO-JEREZ
Facultad de Filosofía y Letras
Universidad de Extremadura, 10005 Cáceres, España
lmerino@unex.es

Constant MEWS
School of Philosophical, Historical and International Studies
Monash University, Level 6, 20 Chancellor's Walk, Clayton Campus
Wellington Road, Clayton, VIC 3800 - Australia
constant.mews@monash.edu

Marika RÄSÄNEN
Kulttuurihistoria (Cultural history)
University of Turku, 20014, Turun yliopisto, Finland
marras.rasanen@utu.fi

Simon TUGWELL
Blackfriars
St Giles', Oxford OX1 3LY, England
simon.tugwell@english.op.org

INDEX VOLUMINIS

Constant J. MEWS - Marika RÄSÄNEN, <i>The Translation of the Holy Body of Thomas Aquinas from Fossanova to Toulouse: the Original Narrative by Raymundus Hugonis</i>	5
Claudia HEIMANN, <i>Zur vita activa des Johannes Meyer OP († 1485) und seinen zahlreichen Listen der conventus und monasteria provinciae Teutoniae</i>	65
Luis MERINO-JEREZ, <i>Un dominico en la estela del caso Reuchlin: el periplo italiano de Johannes Host Romberch a la luz de su epistolario (1513-1520)</i>	133
Wolfram HOYER OP †, <i>Aus dem Nachlass des Reginald Ladner OP. Die Akten der Provinzkapitel der Teutonia von 1577, 1581, 1584, 1602, 1605, 1614, 1617 und 1628</i>	167
Luca BERNARDINI, <i>Una rara iconografia domenicana a Chieri</i>	335
Sylvio Hermann DE FRANCESCHI, <i>La contemplation selon la moderne École dominicaine de spiritualité. La querelle mystique au temps de la suprématie des theses Garrigou-Lagrangiennes (1923-1928)</i>	349
Augustin LAFFAY OP, <i>Le père Réginald Garrigou-Lagrange et Maria Sieler (1939-1945): La rencontre romaine d'un théologien et d'une mystique</i>	377
Philippe CHENAUX, <i>Maritain devant le Saint-Office: le rôle du père Garrigou-Lagrange, OP</i>	401
Notae	
Simon TUGWELL OP, <i>When did Roland of Cremona die?</i>	421
Simon TUGWELL OP, <i>The early provincials of Lombardy</i>	425
Recensiones	431
Index codicum et documentorum manuseriptorum	451
Index nominum	453
Auctores	489

Impaginazione grafica e stampa:
Tipolitografia 2000 s.a.s. di De Magistris R. & C.
Via Trento, 46 - 00046 Grottaferrata (Rm)
Tel. 06 9410473 - tipolitografia2000@gmail.com

Finito di stampare nel mese di dicembre 2021